

*Gorczańska*



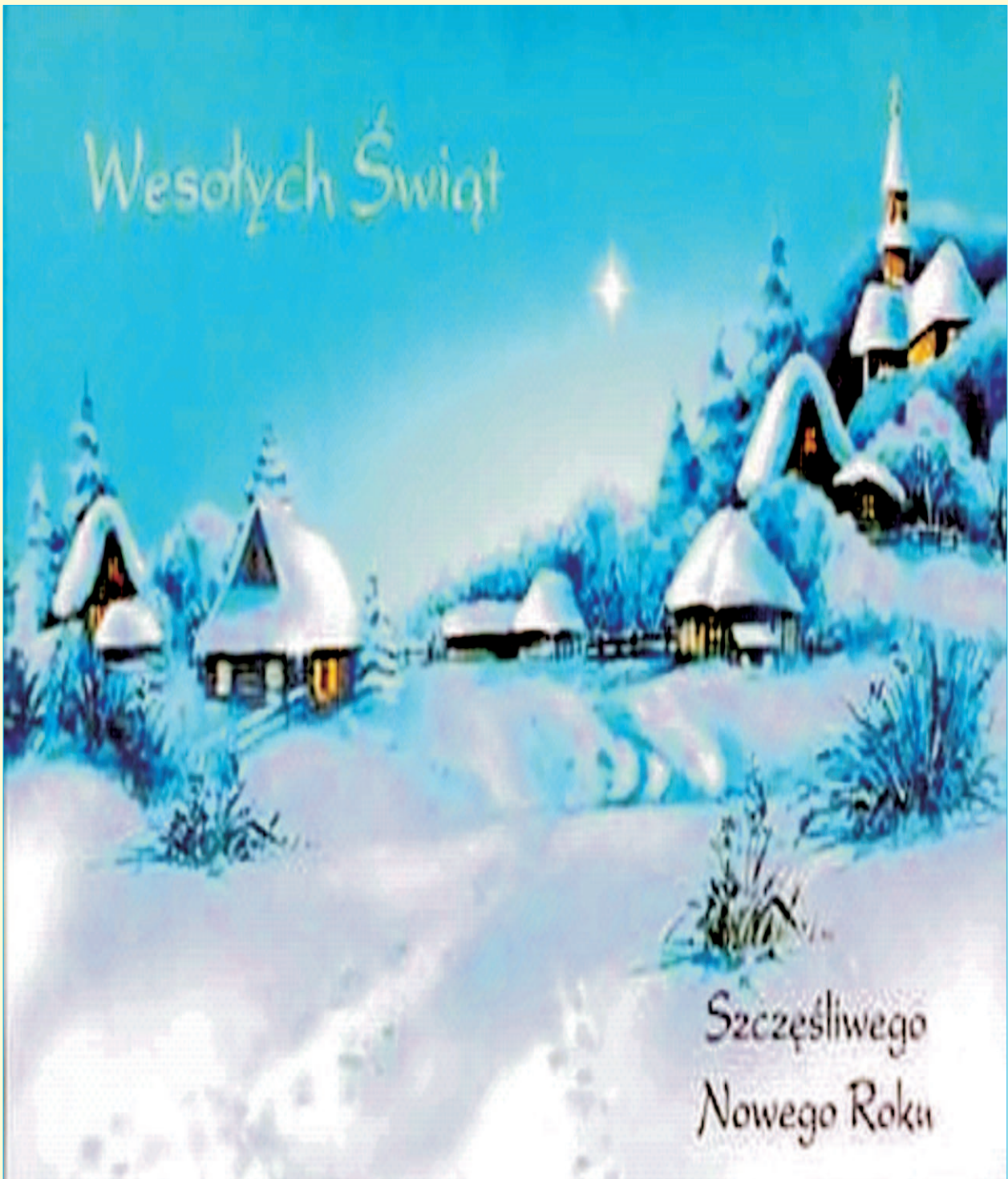
BIULETYN INFORMACYJNY  
**ZGODA**  
URZĘDU GMINY W NIEDŹWIEDZIU

ISSN 1213-1415

Rok XIV - Nr 82

Październik - Listopad - Grudzień

Cena 3 zł



# ROK 2010 W LICZBACH



W roku **2010** urodziło się w naszej gminie **108** dzieci (**47** dziewczynek i **61** chłopców), z tej liczby: w Koninie **32** dzieci (**11** dziewczynek i **21** chłopców), w Niedźwiedziu **18** dzieci (**9** dziewczynek i **9** chłopców), w Podobinie **15** dzieci (**6** dziewczynek i **9** chłopców) i w Porębie Wielkiej **43** dzieci (**21** dziewczynek i **22** chłopców).



W tymże samym **2010** roku zmarło w naszej gminie **51** mieszkańców (**21** kobiet i **30** mężczyzn), z tej liczby: w Koninie - **17** zmarłych (**6** kobiet i **11** mężczyzn), w Niedźwiedziu - **11** zmarłych (**4** kobiety i **7** mężczyzn), w Podobinie - **9**-cioro (**6** kobiet i **3** mężczyzn) i w Porębie Wlk. - **13** zmarłych (**5** kobiet i **8** mężczyzn).



Z powyższego wynika, iż w roku **2010** naszej gminie przybyło **57** mieszkańców (rok wcześniej było ich **79**) - w tym **26** płci żeńskiej i **31** męskiej. Odnotowaliśmy spadek przyrostu naturalnego w stosunku do roku ubiegłego.

Na terenie gminy żyje **14** osób w wieku powyżej **90** lat (**3** mężczyzn i **11** kobiet), z tego: w Koninie - **3**, w Niedźwiedziu - **5**, w Podobinie - **3** i w Porębie Wielkiej - **3**.

Seniorzy (najstarsi mieszkańcy poszczególnych wiosek) liczą sobie: w Koninie - **96** lat, w Niedźwiedziu - **102** lata, w Podobinie - **94** lata i w Porębie Wielkiej - **98** lat.

Seniorką gminy jest mieszkanka Niedźwiedzia w wieku **102** lat. Wszystkim życzymy długiego i spokojnego życia!



Na koniec **2010** roku naszą gminę zamieszkiwało **7158** osób: **3502** kobiety i **3656** mężczyzn.

W poszczególnych sołectwach mieszka: Konina - **2090** osób (**993** kobiet i **1097** mężczyzn), Niedźwiedź - **1404** osoby (**710** kobiet i **694** mężczyzn),

Podobin - **1366** osób (**618** kobiet i **648** mężczyzn) i Porębę Wielką - **2408** osób (**1181** kobiet i **1217** mężczyzn).



Na terenie gminy czynne były **33** punkty sprzedaży alkoholu (**9** lokali gastronomicznych i **24** sklepy).

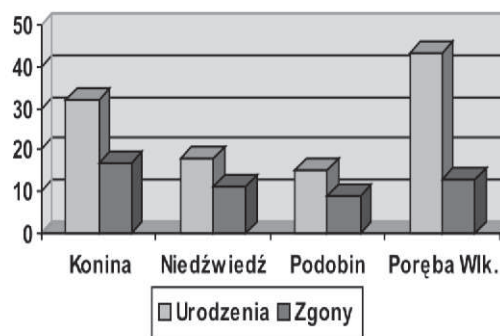
Alkohol powyżej **18%** można nabyć w **12** sklepach i **5** lokalach gastronomicznych. W innych sprzedaje się napoje o zawartości do **18%** alkoholu, tj. piwo i wino.

W rozbiciu na poszczególne wioski liczba punktów sprzedaży napojów alkoholowych przedstawia się następująco: Konina - **4**, Niedźwiedź - **11**, Podobin - **5**, i Poręba Wlk. - **13**.

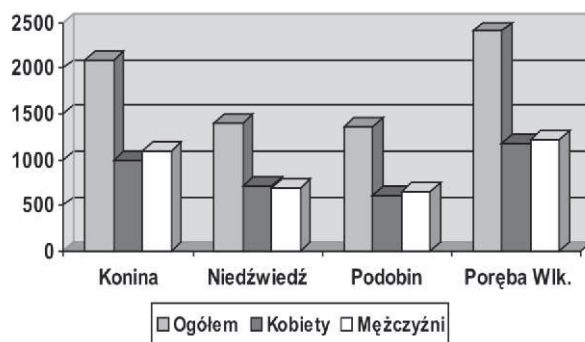


Gminną Bibliotekę Publiczną w Niedźwiedziu odwiedziło w ciągu **2010** roku **475** czytelników, którzy wypożyczyli **5940** książek.

## Urodzenia i zgony



## Aktualny stan ludności



Na podstawie danych z Urzędu Gminy, według stanu na dzień **15 grudnia 2010** roku, zebrał i opracował **Stanisław Stopa**





## TAK GŁOSOWALIŚMY 21 LISTOPADA

W niedzielę 21 listopada - jak pamiętamy - udaliśmy się do lokali wyborczych, aby dokonać wyboru Wójta Gminy, radnych do Rady Gminy, do Rady Powiatu oraz Sejmiku Małopolskiego. Poniżej publikujemy dokładne wyniki tychże wyborów.

### WYBORY NA WÓJTA GMINY

1. **Janusz Potaczek** (KWW „Gorczańska Zgoda”) - otrzymał **1632** głosy (71,27%)
2. **Rafał Rusnak** (KW „Prawo i Sprawiedliwość”) - otrzymał **658** głosów (28,73%)

### WYBORY NA RADNYCH DO RADY GMINY

KONINA	NIEDŹWIEDŹ	PORĘBA WIELKA	PODOBIN
1. Mysza Marek - 203	1. Palka Halina - 177	1. Mróz Halina - 207	1. Bieniek Halina - 139
2. Hopek Andrzej - 150	2. Liberda Anna - 139	2. Cichańska Barbara - 184	2. Krzysztofiak Edward - 138
3. Trojak Andrzej - 148	3. Krzanik Józef - 136	3. Kościelniak Albina - 165	3. Kościelniak Bogusław - 105*
4. Domagała Tadeusz - 121	4. Zapała Tadeusz - 88	4. Wsolak Kazimierz - 145	4. Potaczek Stefan - 103
5. Palac Joanna - 113	5. Najda Tomasz - 80	5. Napora Andrzej - 135	5. Pachowicz Maria - 99
6. Lupa Józef - 85	6. Mrowca Marian - 73	6. Niedośpiał Antoni - 132	6. Talarek Małgorzata - 82
7. Kurek Jan - 81	7. Cieniawski Marian - 70	7. Stróżak Marcin - 124	7. Surówka Artur - 49
8. Łabuz Marek - 77		8. Potaczek Adam - 118	
9. Stopa Stanisław - 77		9. Tram Kazimierz - 118	
10. Tarasek Dominik - 75		10. Gierat Tomasz - 116	
11. Krzan Barbara - 70		11. Ogiela Stanisław - 114	
		12. Kaczor Bronisław - 105	
		13. Ryś Stanisław - 100	
		14. Zapała Grzegorz - 81	
		15. Pitek Jadwiga - 74	
		16. Zapała Zofia - 66	
		17. Kaczor Józefa - 46	

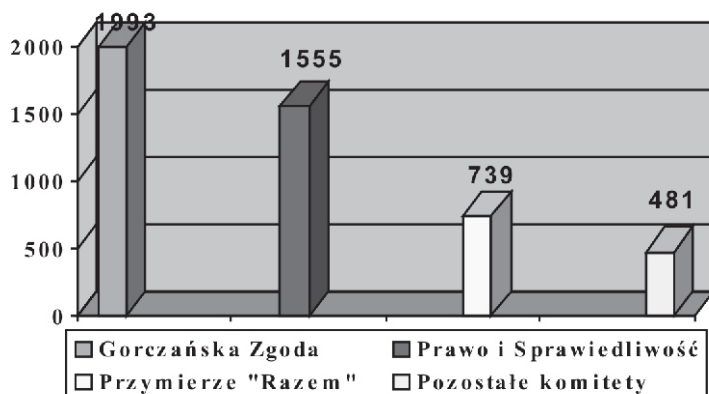
\* Nie złożył ślubowania.  
Odbędą się wybory uzupełniające. Powód: złamanie przepisów Ordynacji Wyborczej.

*Tłustym drukiem zaznaczono nazwiska i imiona kandydatów wybranych na radnych.*

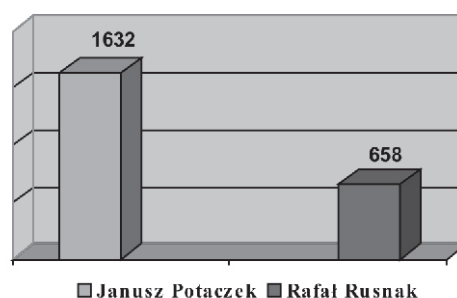
### WYBORY NA RADNYCH DO RADY POWIATU

Rusnak Rafał - 398, Florczak Marek - 385, Mąkowski Marek - 306, Potaczek Stanisław - 278, Cichański Tadeusz - 202, Kochniarczyk Jan - 153, Rusnak Bogumiła - 132, Moskała Renata - 123, Kawala Stanisława - 89, Tram Ewa Barbara - 83, Stożek Anna - 61. W wyborach do Sejmiku Małopolskiego: Huzior Piotr - 10, Gruszczyk Andrzej - 0.

### WYNIKI KOMITETÓW WYBORCZYCH W WYBORACH DO RADY GMINY



### WYNIKI W WYBORACH NA WÓJTA GMINY





## Z życia kościoła w Niedźwiedziu



# Pielgrzymowanie do grobu św. Jakuba Starszego - Apostoła

Pod hasłem „Pielgrzymując ku Światłu” w Kościele Chrystusa zakończył się 26 listopada, Rok św. Jakuba Starszego. W czasach średniowiecza były trzy ważne dla chrześcijan miejsca pielgrzymek: pierwsze - Ziemia Święta z Jerozolimą, drugie - Rzym z grobem św. Piotra Apostoła i trzecie - Santiago de Compostela z grobem św. Jakuba Starszego - Apostoła.

Tradycja obchodzenia Świętego Roku Jakubowego pochodzi z XII wieku, kiedy to papież Kalikst II nadał katedrze w Santiago de Compostela prawo obchodzenia jubileuszu w roku w którym 25 lipca, czyli w samo święto Patrona przypada w niedziele. Dzięki temu przywilejowi pielgrzymi, którzy w tym czasie nawiedzą grób Apostoła, uzyskują przebaczenie grzechów w sakramencie pokuty, wyrzekną się przywiązania do jakiegokolwiek grzechu (nawet powszedniego) wezmą udział w Mszy św. i przystąpią do Komunii św. oraz pomodlą się w intencji Ojca św.) otrzymują całkowite darowanie kar doczesnych czyli odpust zupełny. Do grobu św. Jakuba pielgrzymował nasz rodak Sługa Boży Jan Paweł II, także Ojciec św. Benedykt XVI przebywał w sanktuarium w dniu 6. XI. 2010 roku. Następny rok jubileuszowy przypadnie dopiero w 2021 roku.

### Święty Jakub Starszy - Apostoł

W gronie 12 apostołów, których wybrał sam Jezus, Jakub, syn Zebedeusza był jedną z ważnych postaci. Do grona apostołów został powołany wraz z bra-

tem Janem. Dokładny opis powołania pierwszych swoich uczniów przytacza w swojej Ewangelii św. Marek: „ujrzał Jakuba, syna Zebedeusza i brata jego Jana, którzy też byli w łodzi i naprawiali sieci”. Śledząc dalej Ewangelię widzimy, że Jakub był jednym z trzech uczniów, których Jezus obdarzył szczególnymi względami: Jakub był więc świadkiem wskrzeszenia córki Jaira, dostąpił łaski widzenia przemienienia Jezusa na górze Tabor, także Jezus zabrał go z Piotrem i Janem do ogrodu Getsemani, by czuwali wraz z Nim w ostatnią noc przed Męką i śmiercią na krzyżu. To synowie Zebedeusza znaleźli się w gronie Apostołów, którzy na własne uszy słyszeli słowa zmartwychwstałego Chrystusa, który trzykrotnie zwrócił się do Piotra - ustanawiając go pasterzem swojej owczarni: „Paś owce moje”. Po zesłaniu Ducha św. na Apostołów, Jakub został pierwszym biskupem Jerozolimy. Pod wpływem jego nauczania wielu Żydów w Jerozolimie stało się wyznawcami Chrystusa, co wywołało wielki gniew Sanhedrynu.

Jak nam podają Dzieje Apostolskie, by przypodobać się arcykapłanom i ich poplecznikom, Herod Agrypa rozkazał ściąć mieczem Jakuba. Miało to miejsce prawdopodobnie w 44 roku. Tak to św. Jakub Starszy jest drugim, po św. Szczepanie, a pierwszym wśród Apostołów męczennikiem.

### Św. Jakub w Hiszpanii



Celem pielgrzymek do czasów średniowiecza był grób św. Jakuba, który jako pierwszy z apostołów przelał krew za Jezusa. Skąd tam, daleko od Jerozolimy, od Ziemi Świętej, znalazł się grób tego Apostoła? Legenda głosi, że zanim Jakub został ścięty w Jerozolimie ucałował wpięć swego kata. Ten gest wywarł wielkie wrażenie na oprawcy, tak, że się nawrócił i następnie poniósł męczeńską śmierć za Chrystusa. Przyjaciele Jakuba chcieli go pochować w bezpiecznym miejscu, wzięli więc jego ciało w kamiennym sarkofagu na statek i wyruszyli w daleką podróż. Uciekli z ciałem Jakuba z Jerozolimy do hiszpańskiej Galicji, gdzie dotarli do przylądku Finisterre. Tu wyciągnęli sarkofag na brzeg i zanieśli w głąb łądu. Podobno prowadzić miał ich anioł - mówi legenda. Miejsce pochówku św. Jakuba na wiele wieków było owiane tajemnicą, odnaleziono je dopiero w IX wieku. Wokół tego wydarzenia narosło wiele legend. Jedna z nich głosi, że zapomniany grób Apostoła wskazywało niezwykle światło gwiazdy. Na polecenie miejscowego biskupa przeszukano to wzgórze i odnaleziono ciało św. Jakuba. Na pamiątkę tego wydarzenia miejsce to nazwano „Polem gwiazdy” (po łacinie „Campus steallae”) i z czasem przyjęła się już nazwa Compostela, zaś miasto, które tam powstało po odkryciu grobu Apostoła, zostało nazwane Santiago, co po hiszpańsku znaczy: św. Jakub.

### To muszelka wskazuje drogę pielgrzymom

Jak w czasach średniowiecza, tak i dziś pielgrzymi licznie wędrują do grobu św. Jakuba Apostoła w Hiszpanii. Dotrzeć można do niego różnymi drogami. Najbardziej popularna to *Droga Fracuska* wiodąca przez Pireneje. Inna, to droga wiodąca wzdłuż





➔ Wybrzeża Zatoki Biskajskiej *Camino del Norte*, oraz prowadząca z Portugalii *Droga Srebrna*. Do grobu św. Jakuba dotrzeć trzeba przede wszystkim pieszo, ale można też rowerem, lub konno; inaczej nie wypada. By pielgrzymka była ważna, należy pokonać minimum 150 km, powinno się wyruszyć w pielgrzymkę spod własnego domu. Większość na szlak pielgrzymi „z muszelką” (droga jest oznakowana znakiem muszli) wkracza we francuskie Pireneje. Tu w biurze obsługi dostaje się zaświadczenie, że jest się pielgrzymem, i w drogę na której jesteś sam, zdany jedynie na siebie i Pana Boga. Pielgrzymi mijają surowe, postrzępione szczyty Pirenejów, setki kościołów (perełki gotyckie), romańskie perły średniowiecznej architektury, bezkresne winnice, złote pola słoneczników i spalone słońcem łąki Kastylii i Leon. Po drodze często słyszy się pozdrowienia: *Hola! Buen camino! Dobrej drogi.* Takim rekolekcjom w drodze sprzyja oderwanie się od codziennych trosk oraz kontemplacja piękna natury. Zawsze pielgrzym niesie w swoim sercu konkretne intencje dziękczynne czy błagalne. Wędrowanie w skwarze upalnego dnia, w pyłe drogi, czy też ulewnego deszczu bywa jednak czasem męczące. Jednak wielu pątników uważa, że wyrzeczenia i niewygody związane z trudem pielgrzymowania sprzyjają duchowemu wzrostowi, a przede wszyst-

kim jest to czas poświęcony Bogu, przeznaczony na pogłębienie i umocnienie wiary, na modlitwę i przemyślenie dotychczasowego życia.

#### Pielgrzymi u grobu św. Jakuba

Pielgrzymi do grobu św. Jakuba Apostoła zaczęli przybywać już od X wieku. Czasy największego kultu przypadają na epokę średniowiecza. Przyby-

Boga, wyjść na spotkanie z Nim bez lęku... Nie zaprzestawajcie pobierać lekcji od Chrystusa, którego spotykamy na skrzyżowaniach naszej pielgrzymki po drogach całego życia. W Nim bowiem wychodzi nam na spotkanie Bóg jako przyjaciel, ojciec i przewodnik. O błogosławiony krzyżu, świeć zawsze nad krajami Europy. Kościół pragnie przynieść Europie troskę o Boga i troskę o człowieka, która dana nam jest Chrystusie”

W bieżącym roku do Santiago pielgrzymowało ponad 245 tysięcy osób z całego świata, w tym ponad 2 tysiące z Polski. Naszej wspólnocie parafialnej w liczbie 46 osób było dane gościć w Santiago de Compostela w dniu 16. IX. 2005 roku w czasie pielgrzymki do Fatimy. Odprawialiśmy z innymi grupami

Mszę św. przy grobie św. Jakuba Apostoła (o tej pielgrzymce pisaliśmy już w „Zgodzie”). Byliśmy przy zamkniętych Drzwiach Świętych, zwiedzaliśmy piękną katedrę z grobem św. Jakuba Apostoła i każdy z nas zaopatrzył się w tradycyjną muszelkę pielgrzyma do grobu św. Jakuba Apostoła.

*„Święty Jakubie, Patronie nasz, Twojej się opiece w szczególny sposób dzisiaj polecam i proszę Cię, abyś mnie i moich bliskich swoim wstawiennictwem przed Bogiem wspierał i ratował we wszystkich potrzebach...”*



wali tu chrześcijanie wszystkich stanów: monarchowie i żebracy, zakonnicy i rycerze, szlachta i mieszczenie, wielcy święci i wielcy grzesznicy. Potem nastąpił schyłek świetności Santiago de Compostela. Tradycja pielgrzymowania uległaby pewnie zapomnieniu, gdyby nie wizyta Papieża - Polaka Jana Pawła II, który dwukrotnie przebywał jako pielgrzym u grobu św. Jakuba (w 1982 i 1989 roku); w Santiago odbywały się wówczas Światowe Dni Młodzieży.

Obecny Ojciec św. Benedykt XVI skierował do grobu św. Jakuba przesłanie do całej Europy, które zawarł w słowach: - „Europa musi otworzyć się na

Obecny Ojciec św. Benedykt XVI skierował do grobu św. Jakuba przesłanie do całej Europy, które zawarł w słowach: - „Europa musi otworzyć się na

\*\*\*\*\*



*“A Słowo stało się ciałem,  
i zamieszkało wśród nas,  
i oglądaliśmy Jego chwałę”*

*Rozważając w Adwencie Słowo Boże zawarte w Piśmie św. życzę Wam, aby to Słowo Boże głoszone przez proroków, które w Betlejem przed wiekami stało się ciałem dla naszego zbawienia, na nowo narodziło się w Waszych sercach, w Waszych Rodzinach i było drogą prowadzącą do Ojca, który jest w niebie.*

*Błogosławionych Świąt Bożego Narodzenia  
i Bożego Nowego Roku Pańskiego 2011, życzę*

*Ks. Marek - Proboszcz z Niedźwiedzia.*





**Kończy się 2010 r. wraz z nim I dekada XXI wieku. Tradycyjnie, spotykamy się u Gospodarza Gminy, aby u źródeł zasięgnąć informacji na temat minionego roku i jego wpływu na życie mieszkańców Ziemi Orkana!**

*Na wstępie rozmowy gratuluję zdobycia ósmego Kapelusza Witosa w Plebiscycie na Najlepszego Wójta Małopolski, oraz wyboru już w pierwszej rundzie na stanowisko Wójta Gminy na czwartą z rzędu kadencję! Ustanowił Pan rekord nie do pobicia! Wracając zaś do meritum sprawy:*

*Na początek proszę Pana Wójta o ocenę przebiegu ostatniej kampanii do wyborów samorządowych i jej wyników.*

Serdecznie dziękuję za gratulacje. To dla mnie dalszy bodziec do rzetelnej pracy. Kampanię do wyborów samorządowych oceniam bardzo pozytywnie. Poza kilkoma drobnymi incydentami była spokojna. Cieszy przede wszystkim fakt, że kandydaci, którzy zostali radnymi, a startowali z różnych komitetów wyborczych jednogłośnie zadeklarowali, że nie będzie żadnych podziałów na kluby grupy opozycyjne czy koalicyjne. Wszyscy radni chcą pracować dla dobra mieszkańców naszej Gminy. To już jest wielki sukces. Jako ciekawostkę podam fakt, że nasza Rada Gminy jest najbardziej sfeminizowaną; 40% składu Rady stanowią panie. Objęły one funkcje wiceprzewodniczących Rady (B. Cichańska i A. Liberda) i przewodniczącej najwłaściwszej z komisji - Komisji Rewizyjnej.

Chciałbym, korzystając z gościnności Biuletynu „ZGODA” jeszcze raz podziękować za wieloletnią współpracę byłemu Przewodniczącemu Marianowi Domagała. Razem pracowaliśmy w I kadencji (On jako przewodniczący, ja radny) i potem w III, IV i V kadencji - On jako przewodniczący, ja jako wójt. Myślę że współpraca z nowym Przewodniczącym Edwardem Krzysztofakiem ułoży się wzorowo. To sprawdzony i doświadczony samorządowiec, o najdłuższym chyba stażu na funkcji radnego.

Wszystkim, bez wyjątku, mieszkańcom Gminy serdecznie dziękuję za zaufanie i powierzenie mi funkcji Wójta na

## Rok 2010 w ocenie Wójta Gminy

kolejną, czwartą już kadencję. Mój program jest jasny i realny do wykonania. Zrobię wszystko, aby nie zawieść zaufania.

**Czy, i na ile udało się zrealizować zadania przewidziane do wykonania w roku 2010?**

Mimo wielu trudności i kłopotów, parę zadań udało się w roku bieżącym wykonać. Do najważniejszych zaliczam:

a) Budowę sieci wodociągowej prawobrzeżnej części Koninek, osiedla Pańskie i Nowa Wieś w Porębie Wielkiej, a także stację uzdatniania wody w Koninkach. Koszt inwestycji: 2 miliony 400 tysięcy zł

b) budowę chodników wraz z oświetleniem w Podobinie w stronę Mszany Dln. na dług. ok. 1 km; koszt około 550 tys. zł.

c) budowę chodnika okalającego mur podedworski (wzdłuż boiska sportowego) wraz z budową sześciu nowych odcinków dróg powiatowych w Koninie, Niedźwiedziu i Porębie Wielkiej; koszt ok. 400 tys. zł.,

d) modernizacja pomieszczeń remizy (kuchnia, zaplecze socjalne, sala widowiskowa); koszt ok. 400 tys. zł.,

e) wykonanie 3-ch placów zabaw przy szkołach w Koninie, Niedźwiedziu i Podobinie; koszt ok. 350 tys. zł.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji przyznało nam promesy na usuwanie skutków powodzi na sumę 660 tys. złotych i na budowę czterech progów zwalniających bieg potoku Porębianka w Podobinie (inwestor RZGW) w kwocie dwóch milionów zł. Za te środki wykonaliśmy remonty i odbudowę dróg gminnych. Również wspomniane 4 progi zostały wykonane i oddane do użytku.

To najważniejsze inwestycje. Ponadto zrealizowaliśmy szereg drobnych remontów i modernizacji. Starostwo Powiatowe zakończyło modernizację wszystkich dróg powiatowych w naszej gminie poprzez położenie nowych dywanów asfaltowych oraz wyremontowanie trzech mostów w ciągu tych dróg. Jesteśmy jedną z nielicznych gmin, która ma w całości położone nowe nawierzchnie asfaltowe.

**Które z wydarzeń minionego roku zapadły Panu w pamięć w sposób szczególny?**

Niewątpliwie takim wydarzeniem była wizyta Ministra Jerzego Millera, który chciał naocznie zapoznać się z budową czterech progów zwalniających bieg Porębianki w Podobinie. To olbrzymi autorytet i zasób wiedzy. Był bardzo zadowolony z realizacji tego zadania.

Drugim takim wydarzeniem było zakończenie nowych nawierzchni asfaltowych na drogach powiatowych Niedź-

wiedź - Konina, Poręba Wielka - Koninki i Poręba Wielka - Poręba Górna, oraz remont kapitalny trzech mostów w ciągu tych dróg. W uroczystości uczestniczył cały Zarząd Powiatu, nasi radni, a symbolicznego poświęcenia dokonał ks. Proboszcz J. Moskała z Poręby Wielkiej.

I wreszcie długo oczekiwana realizacja remontu wnętrza remizy OSP: kuchni, zaplecza i sali widowiskowej. Tutaj, za poświęcenie jesteśmy wdzięczni ks. Dziekanowi M. Wójcikowi z Niedźwiedzia. Teraz nie będziemy się wstydzić za stan techniczny wnętrza remizy.

Kolejne wydarzenie to otrzymanie koncesji na prowadzenie prac badawczych na odwiercie IG-1 i na ewentualne wykonanie nowego odwiertu chłonnego. Tu skuteczna była pomoc Ministra Stanisława Gawłowskiego po jego wizycie w naszej gminie. Zarząd Spółki „Gorczańskie Wody Termalne” parę dni temu ogłosił przetarg na wykonanie prac badawczych tego odwiertu.

W sprawach nie dotyczących naszej gminy, to przede wszystkim brak kolejnej reelekcji Wójta Mszany Dolnej Tadeusza Patality. Nie ma jednak tego złego co by na dobre nie wyszło; został Posłem na Sejm RP i mam nadzieję, że dalej będziemy współpracowali.

**W jakim zakresie nasza gmina odczuła słynny już kryzys gospodarczy, o którym tak głośno było w kraju i na świecie?**

Odpowiadając na to pytanie, chciałbym zwrócić uwagę, że dochody własne gminy (podatki, opłaty skarbowe) to zaledwie 7-9% naszego budżetu. Cała reszta to subwencje, dotacje, promesy, itp.

Subwencje otrzymujemy z Ministerstwa Finansów, które oblicza nam je wg specjalnego wzoru, i tutaj nic nie możemy zrobić. Natomiast dotacje i promesy to już wyłącznie nasza aktywność. I tutaj udało się sporo pozyskać. W sumie w 2010 roku otrzymaliśmy środków pomocowych na kwotę około 10 milionów złotych. Środki te będą również wykorzystywane w późniejszym okresie, tj., w 2011 i 2012 roku, bo tak skonstruowane zostały niektóre wnioski pomocowe. Dla przykładu: Program „Szukając swoich dróg” dla młodzieży gimnazjalnej to kwota 1.922.000,00 zł i będzie kontynuowany w przyszłym roku, a program „Z radością idę do szkoły” dla młodzieży szkół podstawowych, to kwota 1.895.000,00 zł, dopiero rozpocznie się w 2011 roku.

Te wcześniejsze informacje pokazują, że nasza gmina na szczęście nie odczuła żadnych skutków kryzysu. ➡



➔ gospodarczego. Boję się jednak kolejnych lat. Wyczerpują się powoli środki pomocowe z Unii Europejskiej. Coraz trudniej o nie, szczególnie dla jednostek samorządu terytorialnego. Zobaczymy, co będzie dalej?

#### **Proszę o Pańską ocenę realizacji budżetu Gminy AD '2010.**

Wielokrotnie powtarzałem i dzisiaj to powtórzę, że dobry budżet gminy musi „żyć”, muszą być w nim dokonywane - zgodnie z potrzebami - zmiany. Trudno przecież na etapie opracowywania budżetu (ma to miejsce w listopadzie i grudniu) przewidzieć, co będzie działo się za rok? Choćby tegoroczny przykład kilkukrotnych powodzi, których skutki wywróciły nam realizację naszego budżetu. Musieliśmy sporo pieniędzy przeznaczyć na usuwanie skutków powodzi i na wkład własny do otrzymywanych z MSWiA promes pomocowych. Osobiście, wspólnie z p. Skarbnik Gminy, która praktycznie na każdej sesji Rady Gminy musiała proponować i uzasadniać zmiany budżetu. Ma to dobre i złe strony. Dzisiaj dziękuję Jej za ogrom pracy, którą wykonała.

Każdy budżet, raz na cztery lata, jest kontrolowany przez inspektorów Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie. Jest to przeważnie dwuosobowy zespół, a kontrola trwa około 2 miesięcy. Sprawdzany jest każdy rachunek, każda uchwała. W razie uchybień wyciągane są przez Komisję Dyscyplinarną RIO wnioski dyscyplinarne.

Udało się pozyskać sporą kwotę, która zasilila nasz budżet. Na dzień dzisiejszy realia są takie, że większe inwestycje można wykonywać tylko przy wsparciu finansowym z zewnątrz, np. z Unii Europejskiej. Sęk w tym, że składane wnioski w styczniu 2010 roku do dnia dzisiejszego nie zostały rozpatrzone i nie podpisano stosownych umów. I nie wiemy jakie będą decyzje: pozytywne, czy negatywne? A, niestety, liczba składanych przez gminy wniosków stale rośnie. Z jednej strony to pozytywny objaw, z drugiej negatywny, bo nie wszyscy wnioskodawcy to dofinansowanie otrzymują.

#### **W październiku i listopadzie spotykał się Pan Wójt na zebraniach wiejskich z mieszkańcami wszystkich sołectw. Może kilka refleksji na ten temat?**

Zebrania miały specyficzny charakter. Raz na cztery lata mieli możliwość zaprezentować się kandydaci na radnych sejmiku wojewódzkiego, rady powiatu, rady gminy, a także na wójta gminy. I to zdominowało program zebrań.

Tradycyjnie, w krótkich wystąpieniach, informowałem zebranych o realizacji zadań ustalonych w poprzednim roku dla poszczególnych sołectw, natomiast nie było dyskusji, czy ustalenia zadań na rok 2011. Byłoby to, z uwagi na zbliżające się wybory samorządowe, nierozsądne. Ot,

taka kielbasa wyborcza - obiecanki, cackanki. Ustaliliśmy, że zebrania o tej tematyce odbędą się na wiosnę, kiedy muszą się odbyć wybory sołtysów i rad sołectkich. Wówczas mieszkańcy poszczególnych sołectw muszą zdecydować, czy wybory te będą jawne, czy tajne? Wtedy też można będzie ustalić, co będziemy realizować w 2011 roku.

#### **Panie Wójcie! Tak z ręką na sercu; kiedy wreszcie zobaczymy w Parku - obiecane przecież na 100% - wieże wiertnicze pod przyszłe odwierty wód solankowych w Porębie Wielkiej.**

Tak, jak wcześniej mówiłem, sprawy naprawdę idą w dobrym kierunku. Przecież my *przecieramy ścieżki*. Na obszarze województwa małopolskiego istnieją aż 92 odwierty wód geotermalnych i ani jednego basenu. Nikt do tej pory tym tematem się nie interesował.

Co zrobiliśmy w tym zakresie i jakie są najbliższe plany?

Powołana została Spółka „Gorczańskie Wody Termalne” w Porębie Wlk., która posiada swój Zarząd, Księgowość i Radę Nadzorczą. Spółka ta:

- ma na koncie około 1.200.000,00 zł., oraz działkę o powierzchni 1,25 ha,
- otrzymała koncesję na zbadanie odwiertu i zgodę Ministerstwa Środowiska na kontynuowanie prac na obszarze GPN,
- ogłosiła przetarg na prace badawcze, którego koszt ustalono na 1.930.000,00 złotych. Rozstrzygnięcie przetargu ma nastąpić pod koniec stycznia 2011 roku,
- zleciła opracowanie przez PAN wniosku o dofinansowanie kosztów badań odwiertu przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska. To niebagatelna kwota 900 tys. zł. Jest szansa, aby ją uzyskać,
- trwają prace studyjne krakowskich projektantów, którzy opracowują plany zagospodarowania terenu pod przyszłe baseny. Chodzi o to, aby uwiarygodnić powiększenie posiadanego już obszaru. Czy to mało? Myślę, że wspomniane wieże wiertnicze jednak na wiosnę 2011 roku powstaną.

#### **„Najważniejsze z ważnych” zadania do wykonania w naszej gminie:**

**- w roku 2011?**

Chcemy wykonać następujące zadania:

1. Budowa chodnika wraz z oświetleniem w centrum Poręby Wielkiej; złożony został wniosek do PROW o dotację w kwocie 462.222,00 zł. Połowę naszego wkładu, tj., ok. 150 tys. zł. współfinansuje Starostwo Powiatowe.

2. Wymiana systemu grzewczego w budynku przedszkola w Porębie Wielkiej z kotłowni węglowej na gazową; uzyskaliśmy dotację w kwocie 205.648,00 zł (z MPRO). W styczniu ogłosimy przetarg na realizację tego zadania. To likwidacja ostatniej węglowej kotłowni.

3. Budowa chodników w Koninkach od parkingu do os. Malarze; posiadamy kom-

pletną dokumentację. Czekamy na pozwolenie na budowę i nabór do LGD.

4. Budowa hali sportowej przy szkole w Porębie Wielkiej; posiadamy kompletną dokumentację. Czekamy na pozwolenie na budowę. W budżecie 2011 r. mamy zabezpieczenie środków finansowych na rozpoczęcie tego zadania; ok. 400 tysięcy zł. Czekamy na nabór o dofinansowanie z MPRO.

5. Budowa oświetlenia ulicznego w celu poprawy bezpieczeństwa mieszkańców gminy; zlecona dokumentacja, zostanie złożony wniosek do PROW.

6. Wykonanie linii wodociągowej zasilającej budynek Placówek Oświatowych w Koninie. Do linii tej mogą podłączyć się mieszkańcy osiedli: Polanka, Natanki, Napory, Bekace, Przybytki i Fraćki; został złożony wniosek o pozwolenie na budowę. Wiosną ogłosimy przetarg.

7. Wykonanie dokumentacji rewitalizacji centrum Niedźwiedzia; jeszcze w tym roku przyjeżdża zespół projektowy w celu opracowania nie tylko tej dokumentacji, ale również planu zagospodarowania pod przyszłe baseny geotermalne.

#### **- zadania strategiczne do realizacji w kadencji 2011-2015?**

1. Budowa basenów geotermalnych w Porębie Wielkiej.
2. Budowa hali sportowej przy Zespole Szkół w Porębie Wielkiej.
3. Zabudowa istniejących fundamentów i podpiwniczeń k/ Ośrodka Zdrowia.
4. Dalsza rozbudowa kanalizacji i wodociągów.
5. Budowa wielofunkcyjnych, przyszłokolnych boisk sportowych
6. Rewitalizacja centrum Niedźwiedzia
7. Dalsza odbudowa dróg gminnych, budowa chodników i oświetleń. Program Operacyjny Rozwoju Obszarów Wiejskich przewiduje dofinansowanie zadań w kwocie 500 tysięcy zł. na jedno sołectwo. Do tej pory wykorzystaliśmy 350 tys. zł dla Podobina na budowę chodnika wraz z oświetleniem. Musimy zrobić wszystko, aby do końca tej kadencji pieniądze wykorzystać. Program ten przewiduje wiele możliwości dofinansowania z różnych dziedzin. Niektóre nas nie dotyczą. Trzeba więc cierpliwie czekać na odpowiednie nabory.

Korzystając z okazji, chciałbym tradycyjnie życzyć Wszystkim, aby wypowiediane przy stole wigilijnym życzenia spełniły się co do joty. Zdrowia, zdrowia i jeszcze raz zdrowia! Do Siego Roku!

**W imieniu naszych Czytelników oraz własnym, dziękuję za wnikliwe podsumowanie roku. Życzę Panu i Pańskiej Rodzinie zdrowia i wszelkiej pomyślności w Nowym, 2011 Roku!**

Rozmawiał Stanisław Stopa



# Sesje Rady Gminy

## Październikowa

11 października odbyło się posiedzenie Rady z udziałem Wójta, radnego powiatowego S. Potaczka, pracowników Urzędu: M. Mąkowskiego, S. Smreczak, B. Misiury, S. Grzywacza oraz sołtysów. Obrady prowadził M. Domagała. Poproszony o zabranie głosu Wójt Gminy, przedstawił informację z pracy między sesjami. Omówił też przygotowania do obchodów uroczystości 20 - lecia Samorządu Terytorialnego.

W toku obrad, po dyskusji nad poszczególnymi zagadnieniami, radni głosowali nad szeregiem uchwał w sprawie;

- trybu prac nad projektem uchwały budżetowej,

- szczegółowego sposobu konsultowania projektów aktów prawa miejscowego z radą pożytku publicznego, z organizacjami pozarządowymi i innymi,

- zaciągnięcia zobowiązania na rok 2011, dotyczącego zadania "Dobudowa windy dla osób niepełnosprawnych do budynku Ośrodka Zdrowia w Porębie Wielkiej",

- zaciągnięcia zobowiązania na rok 2011, dotyczącego zakupu dwóch działek (0,15 ha, oraz 0,54 ha położonych w Podobinie),

- wyrażenia zgody na oddanie w wieloletni najem nieruchomości stanowiącej dz. ew. nr. 99, położonej w Porębie Wielkiej 278, zabudowanej budynkiem Ośrodka Zdrowia z przeznaczeniem na udzielanie świadczeń zdrowotnych. Oddanie w najem nastąpi w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowych najemców, czyli Renaty Kopacz-Modrzejewskiej oraz Joanny Barutowicz - Piechocińskiej,

- zaciągnięcia zobowiązania w kwocie 2.424,40 zł., przekraczające granice wydatków ustalonych w budżecie gminy na 2010 rok, na pokrycie kosztów pobytu dzieci z terenu Gminy Niedźwiedź w Parafialnym Przedszkolu Integracyjnym w Tymbarku,

- zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy,

- zmiany w budżecie Gminy na 2010 r.

Rada Gminy pozostawiła bez zmian wysokość stawek podatkowych i opłat lokalnych, oraz stawek podatkowych od środków transportowych na 2011 rok.

## Listopadowa

Miała miejsce w poniedziałek, 8. XI. Była to ostatnia w tej kadencji sesja Rady Gminy. Dokonano na niej podsumowania działalności w okresie 4 - letniej kadencji. Przewodniczący pogratulował Wójtowi Gminy otrzymania kolejnego (ósmego z rzędu) Witosowego Kapelusza w plebiscycie na Najlepszego Wójta Małopolski.

W trakcie obrad radni:

a) uchwalili program współpracy gminy z organizacjami pozarządowymi, podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego, osobami prawnymi i jednostkami organizacyjnymi działającymi na podstawie przepisów o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w RP, o stosunku Państwa do innych kościołów i związków wyznaniowych, oraz o gwarancjach wolności sumienia i wyznania i stowarzyszeniami jednostek samorządu terytorialnego na 2011 rok,

b) uchwalili Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie dla Gminy na lata 2011-2016 oraz trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego i szczegółowych warunków jego funkcjonowania,

c) uchwalili gminny system profilaktyki i opieki nad dzieckiem i rodziną na lata 2011-2016,

d) dokonali zmian w budżecie Gminy na 2010 rok,

e) zdecydowali o przystąpieniu gminy do realizacji projektu „Z radością idę do szkoły” w ramach Poddziałania 9.1.2. Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji, oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na lata 2011-2012,

f) wyrazili zgodę na zaciągnięcie zobowiązania na r. 2011 dotyczącego zimowego utrzymania dróg. Postanowiono zaciągnąć zobowiązanie w kwocie 350.000,00 zł. przekraczające granice wydatków ustalonych w budżecie gminy na 2010 r. na realizację zadania „Zimowe utrzymanie dróg gminnych i osiedlowych, oraz chodników w tym dodatkowe roboty na placu zabaw; źródłem pokrycia zobowiązań określonych uchwałą będą dochody budżetu w r. 2011.

Na zakończenie J. Potacek podziękował radnym za współpracę, zrozumienie, za zgodne osiągnięcie celów, mówiąc: *Życzę każdemu wójtowi tak zgodnej Rady.* Szczególne podziękowania skierował do Mariana Domagały za pracę włożoną w przygotowywanie i prowadzenie obrad, przewodniczący dziękował Wójtowi za bardzo dobrą współpracę, oraz pełną zaangażowania pracę na rzecz lokalnej społeczności, a także radnym za rzetelne i sumienne wykonywanie powierzonego im mandatu.

## Grudniowa

6 XII odbyła się II sesja nowej Rady Gminy. Przewodniczący Edward Krzysztofiak powitał zebranych, w tym zaproszonych gości, po czym zapoznał radnych z proponowanym porządkiem obrad. Następnie Janusz Potacek - po raz czwarty wybrany na Wójta Gminy - złożył ślubowanie. Uroczystej chwili dopełniły gratulacje i życzenia dla Wójta od radnych i gości.

R. Modrzejewska, M. Florczak, J. i B. Gawlikowie i T. Zawirski, odebrali z rąk byłego przewodniczącego M. Domagały odznakę „Zasłużony dla Gminy Niedźwiedź” przyznaną z okazji 20 - lecia Samorządu Gminnego.

W dalszej części obrad radni na drodze przewidzianych procedur, powołali Komisje Stałe Rady Gminy, podejmując stosowne po temu uchwały.

I. Komisja Rewizyjna: **Halina Mróz**; przewodnicząca, Marek Mysza; zastępca, Anna Liberda, Kazimierz Wsolak, Halina Palka, Andrzej Hopek - członkowie.

II. Komisja Budżetu Finansów, Działalności Gospodarczej i Planowania; przewodniczący **Andrzej Napora**

III. Komisja Oświaty, Kultury, Opieki Społecznej i Zdrowia; przewodniczący **Andrzej Hopek**

IV. Komisja Leśnictwa, Ochrony Środowiska, Gospodarki Wodnej i Porządku Publicznego; przewodniczący **Józef Krzanik**

V. Komisja Sportu, Turystyki, Rekreacji i Młodzieży; przewodnicząca **Halina Palka**

Kolejnymi decyzjami radnych były uchwały w sprawie:

a) Zaciągnięcia zobowiązań dotyczących:

- zimowego utrzymania dróg,

- „Wykonania dokumentacji projektowej budowy sieci wodociągowej osiedla Groń w Porębie Wielkiej”, (na rok 2011),

- „Naprawa ujęć wody na wodociągach Konina – Potaśnia oraz Poręba – Koninki, (na rok 2011),

c) zmiana uchwały dotyczącej udzielania pomocy rzeczowej dla powiatu limanowskiego,

d) zmiana uchwały w sprawie zaciągnięcia zobowiązania na rok 2011, dotyczącego pokrycia kosztów pobytu dzieci z terenu Gminy Niedźwiedź w Parafialnym Przedszkolu Integracyjnym w Tymbarku,

f) zmian w budżecie Gminy na 2010 r.

e) zatwierdzenia Planu Odnowy Miejscowości Konina, Niedźwiedź, Podobin, Poręba Wielka na lata 2008 – 2015.

*Relacje z sesji Rady Gminy opracowała Anna Liberda*







# NOWA RADA WYSTARTOWAŁA

Duchowieństwo reprezentował ks. Proboszcz P. Pławewski z Koniny.

Uroczystą sesję rozpoczął radny senior A. Hopek z Koniny. Na początku przekazał głos J. Potaczkowi, z którego rąk pamiątkowe podziękowania i odznaki „Zasłużony dla Gminy Niedź-



wiedź” otrzymało kilka osób w tym byli radni. Z kolei Przewodniczący Gmin-

nej Komisji Wyborczej M. Talar wręczył zaświadczenia o wyborze na wójta i radnych, którzy złożyli uroczyste ślubowanie, po czym w tajnym głosowaniu wybrali Edwarda Krzysztofiaka na przewodniczącego. Otrzymał 10 głosów, przy 4, które dostał konkurent A. Hopek. Zastępcami zostały Barbara Cichańska i Anna Liberda. Nowy przewodniczący przejął z rąk radnego seniora dalsze prowadzenie obrad. Poprosił ks. Proboszcza P. Pławewskiego o wspólną modlitwę i błogosławieństwo na rozpoczynającą się VI kadencję. Sesję zakończyły wystąpienia, gratulacje i życzenia dobrej współpracy przekazane wójtowi i radnym przez gości ze Starostwa. Gospodarzowi Gminy i nowej Radzie życzymy powodzenia i owocnej służby dla naszej, gminnej społeczności!

*Stanisław Stopa*

Na 2 grudnia wyznaczyli sobie pierwsze spotkanie radni wybrani przez nas 21 listopada. O randze i podniosłej atmosferze sesji świadczyło liczne grono znacznych gości przybyłych na inaugurację. Z kronikarskiego obowiązku odnotować należy, iż w ślubowaniu uczestniczyli: starosta J. Puchała, wicestarosta F. Dziedzina, wójt J. Potacek, przewodniczący Gminnej Komisji Wyborczej M. Talar, dyrektor GPN J. Tomaszewicz, kontrkandydat w wyborach na wójta Rafał Rusnak, dyrektorzy szkół i przedszkoli, sołtysi, radni z ubiegłej kadencji, którzy z różnych przyczyn nie znaleźli się w nowej Radzie.



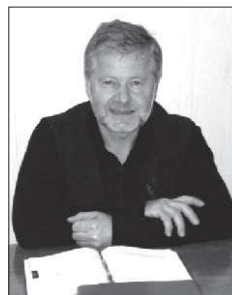
**Edward Krzysztofiak**  
Przewodniczący Rady



**Barbara Cichańska**  
Wiceprzewodnicząca



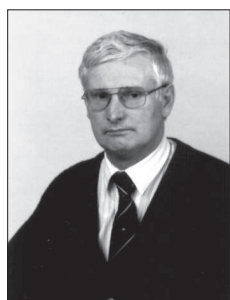
**Anna Liberda**  
Wiceprzewodnicząca



**Marek Mysza**



**Andrzej Trojak**



**Andrzej Hopek**



**Józef Krzanik**



**Halina Palka**



**Halina Bieniek**



**Bogusław Kościelniak**



**Tadeusz Domagała**



**Andrzej Napora**



**Halina Mróz**



**Albina Kościelniak**



**Kazimierz Wsolak**



Na uroczystą Mszę św. sprawowaną w kościele w Niedźwiedziu z okazji Święta Niepodległości i 20-lecia Samorządu przybyły poczty sztandarowe szkół, Związku Podhalan, OSP, PSL, Związku Kom-

batantów i Byłych Więniów RP, oraz Róż Różańcowych.

Ks. Dziekan M. Wójcik powitał zebranych i przekazał głos młodzieży z Zespołu Szkół w Podobinie, która przedstawiła piękny program patriotyczny. Brzozowy krzyż, płonące znicze i symbole państwa polskiego - flaga oraz orzeł uzupełniały doskonale przekazywane treści wyrażone słowami poetyckimi i pieśnią. Mszę św. koncelebrowaną sprawował ks. Dziekan wraz z ks. P. Pławeckim i ks. P. Rogiem. Z oprawą liturgiczną Mszy św. wystąpił chór parafialny „Oremus”.

Myślą przewodnią homilii wygłoszonej przez ks. Dziekana była miłość do Ojczyzny. - “Dziś wspominamy tych, co walczyli w imię wolności i oddawali za Ojczyznę życie.

Czym jest dla nas teraz Ojczyzna i jakie mamy wobec niej obowiązki? Ojczyzna to chrzest Polski, to Grunwald i wiedeńska Witoria Sobieskiego, to Westerplatte, Katyń i katastrofa pod Smoleńskiem. To także Częstochowa z tronem Królowej Polski, Prymas Tysiąclecia kardynał Stefan Wyszyński i wielki nasz rodak Jan Paweł II, to również błogosławiony ks. Jerzy Popiełuszko. To wigilijny opłatek i polskie koledy, Boże groby i Rezurekcja oraz wymowne procesje na Boże Ciało. To ziemia i groby przodków.

Sługa Boży Jan Paweł II pisał *Ojczyzna jest dobrem wspólnym wszystkich obywateli i jako taka jest też wielkim obowiązkiem*. Żyjemy w wolnej Ojczyźnie i mamy budować w sobie zdrowy patriotyzm, który polega na stawianiu dobra ojczystego kraju nad dobrami i korzyściami osobistymi. Pozostaje nam modlitwa do dobrego Ojca w niebie za naszą ziemską Ojczyznę: by była silna naszą siłą, by była bogata naszą pracowitością i uczciwością”.

Na zakończenie - po udzielonym błogosławieństwie Wójt Janusz Potaczek podziękował księżom za Eucharystię i zaprosił zebranych na dalszą część uroczystości do remizy OSP.

Maria Lupa



## 20 lat minęło!

Minęło 20 lat od momentu reaktywowania w naszym kraju samorządu terytorialnego. Była to jedna z pierwszych decyzji odradzającej się polskiej demokracji. 27 maja 1990 roku odbyły się pierwsze wolne wybory do samorządu terytorialnego. W tym dniu wybrano pierwszych radnych na terenie naszej gminy. W czerwcu, na pierwszej sesji, Rada Gminy wybrała pierwszego wójta, którym został Marian Talar. W następnej kadencji wójtował ś.p. Franciszek Labuz, a przez kolejne trzy, Janusz Potaczek.

Obchody 20 - lecia samorządu gminnego odbyły się 11 listopada 2010 roku i połączone były z uroczystością 92 rocznicy odzyskania niepodległości. Rozpoczęły się Mszą św. w intencji Ojczyzny i samorządowców.

Na świecką część uroczystości udano się do budynku remizy strażackiej. Na spotkanie zaproszono wszystkich, którzy budowali i rozwijali przez minione lata naszą gminę. Przybyli m. in. były wójt, byli i obecni radni, pracownicy

Urzędu Gminy, sołtysi, członkowie rad sołeckich, dyrektorzy placówek oświatowych, księża tutejszych parafii, zespoły regionalne, strażacy. Obecni byli; wicestarosta limanowski F. Dziedzina, urzędnicy MSWiA J. Winter i J. Warkocz - Honorowi Obywatele Gminy.

Przewodniczący M. Domagała rozpoczął uroczystość powitaniem przybyłych, po czym odśpiewano hymn narodowy i minutą ciszy uczczono pamięć zmarłych samorządowców.

- *Uroczystość ta jest okazją do uhonorowania wszystkich tych, którzy przez ostatnie 20 lat tworzyli nasz samorząd - rozpoczął przemówienie Wójt J. Potaczek. - Po raz pierwszy raz w historii naszej gminy ustanowiliśmy odznakę „Zasłużony dla Gminy Niedźwiedź”. Długo zastanawialiśmy się, jak ta uroczystość ma wyglądać? Postanowiliśmy połączyć ją ze Świętem Niepodległości. Zdecydowaliśmy, że będzie to nasze, gminne święto. Zaprosiliśmy wyłącznie przyjaciół, dwoje z nich to Słowacy - K. Królowa i J. Kowalczyk.*

Odznakę „Zasłużony dla Gminy Niedźwiedź” wraz z podziękowaniami o następującej treści - „20 lat minęło; to piękny i ważny dla nas jubileusz stwarzający okazję zarówno do podsumowań jak i refleksji nad tym, czego wspólnymi siłami udało się dokonać, co jeszcze jest przed nami. W imieniu władz samorządowych i mieszkańców Gminy Niedźwiedź, pragnę złożyć wyrazy uznania za trud, pracę i wkład wniesiony w poczet rozwoju naszej gorczańskiej krainy. Czyny te przyczyniły się do aktywizacji i wzrostu naszej Gminy, za to serdecznie dziękuję”- wręczali odzna-

czonym przew. M. Domagała z wiceprzewodniczącą B. Cichańską. Było 70 odznaczeń i 50 podziękowań.

Z życzeniami dla gospodarza uroczystości J. Potaczka i samorządowców pospieszyli goście ze Słowacji, i F. Dziedzina - wicestarosta, który powiedział: - *Chciałbym gorąco podziękować za czteroletnią współpracę z władzami i Radą Gminy Niedźwiedź. Tak się złożyło, że w tej kadencji wspólnie wiele zrobiliśmy w tej gminie. Są tego widoczne efekty w postaci dróg, mostów i chodników. Myślę, że kolejna kadencja nie powinna być gorsza. Życzę Wójtowi i radnym, aby otrzymali mandaty na następną kadencję.*

- *To była piękna uroczystość, przygotowana przy współpracy z ks. Dziekanem. Uhonorowano wszystkich, którzy mają zasługi w rozwoju tej gminy. Życzę, aby plany kreślone na dalsze lata dotyczące rozwoju gminy zostały zrealizowane. Jestem zaszczycony zaproszeniem - powiedział Józef Warkocz, Honorowy Obywatel naszej Gminy.*

Z kolei Jan Winter, też nasz Honorowy Obywatel skonstatował: - *Wójt powiedział, że na tę uroczystość zaproszono samych przyjaciół gminy. Ja się bardzo cieszę, że do tej grupy należę. Od lat tutaj przyjeżdżam i obserwuję zachodzące zmiany na lepsze i widzę, że jest coraz piękniej, a to niewątpliwie jest zasługą dzisiaj świętujących samorządowców.*

Przy wspólnym posiłku, w miłej atmosferze, przy śpiewie i muzyce zespołów regionalnych wspomniano minione 20 lat.

Anna Liberda





# NA NOWY ROK STARE PODATKI

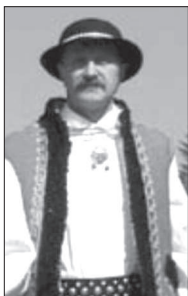
1. Opublikowane obok stawki podatków i opłat lokalnych obowiązują od 1 stycznia 2011 roku.
2. Znosi się podatek od posiadania psów.
3. Od opłaty miejscowej (klima - tycznej) zwolnieni są:
  - dzieci i młodzież ucząca się w wieku do 25 lat przebywająca indywidualnie na terenie gminy Niedźwiedź,
  - emeryci i renciści nie objęci zwolnieniem ustawowym.
4. Wysokość stawek podatkowych od środków transportowych do wglądu w Urzędzie Gminy u Sławomira Grzywacza.



RODZAJ PODATKU	WYSZCZEGÓLNIENIE
<p><b>1/ od gruntów:</b></p> <p>a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków.....</p> <p>b) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych.....</p> <p>c) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego.....</p> <p><b>2/ od budynków lub ich części:</b></p> <p>a) mieszkalnych.....</p> <p>b) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej.....</p> <p>c) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym...</p> <p>d) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych.....</p> <p>e) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego.....</p> <p><b>4/ od budowli .....</b></p>	<p>71 gr od 1 m kw. powierzchni</p> <p>3 zł 90 gr od 1 ha powierzchni</p> <p>35 gr od 1 m kw. powierzchni</p> <p>58 gr od 1 m kw. powierzchni użytkowej</p> <p>16 zł od 1 m kw. powierzchni użytkowej</p> <p>9 zł 24 gr od 1 m kw. powierzchni użytk.</p> <p>4 zł 01 gr od 1 m kw. powierzchni użytk.</p> <p>6 zł 36 gr za 1 m kw. powierzchni użytk.</p> <p>2%</p>
<b>Drogi</b>	5 groszy od 1 m. kw. powierzchni
<b>Opłata targowa</b>	10,00 zł za jedno miejsce sprzedaży.



# ROK 2010 W NASZEJ OCENIE



## U strażaków

Pod względem akcji rok 2010 był podobny do poprzedniego. Wyjątkiem był fakt, że w czasie powodzi oddelegowano 2 naszych strażaków na akcję do Szczucina koło Tarnowa, za co

otrzymali list gratulacyjny i po 1000 zł, nagrody. Dużo strażaków w tym roku musi przejść ze statusu czynnych na wspomagających, ponieważ ich wiek nie pozwala brać czynnego udziału w akcjach (55 lat). W związku z tym zachęcam młodzież do wstępowania w szeregi straży pożarnej. Chciałem także wspomnieć o kalendarzach. Zdarza się, że nasi strażacy pukają do drzwi z życzeniami i kalendarzem, a słyszą: „my już mamy z Lichenia”. Chciałoby się powiedzieć, że w razie potrzeby, proszę dzwonić do Lichenia!

W budynku remizy strażackiej zostało odnowione zaplecze kuchenne, wraz z wyposażeniem, oraz sala balowa. Można z niej korzystać, organizując imprezy: wesela, chrzest, komunія itp. Nareszcie zakończono remont garaży. Pragnę poinformować wszystkich kierowców, że **obowiązuje absolutny zakaz parkowania samochodów na placu przed garażami** z przyczyn oczywistych.

Zwracam się z prośbą do Rady Gminy o przemyślenia w sprawie zakupu młodszego samochodu dla straży, gdyż jeden ukończył 41 lat, a drugi 37.

Za pomoc i wsparcie finansowe na remont składam podziękowanie dla Wójta Gminy Janusza Potaczka

*Andrzej Smaciarz  
Prezes OSP*

## U „Gorcana”

W tym roku nastąpiła zmiana w składzie zespołu. Odeszli: J. Rapiak, D. Czachor, M. Starmach. Doszli nowi: J. Adamczyk z synem, K. Cichorzyc, A. Dudzik, P. Jania. Pomimo tych zmian, odnosiliśmy sukcesy.

W maju na konkursie „Góralskie Nucciki” zdobyliśmy II miejsce, w listopadzie na Limanowskiej Słazie zajęliśmy trzy drugie miejsca. Karol Adamczyk z Kubą Rusieckim jako mistrz i

uczeń zdobyli I miejsce. Latem byliśmy w Licheniu, gdzie wystąpiliśmy w sprawie muzycznej Mszy św., a po jej zakończeniu zespół grał i śpiewał jeszcze przez pół godziny dla tamtejszych wiernych. „Gorcanie” ładnie się prezentowali w nowo zakupionych strojach regionalnych, za co składam serdeczne podziękowania dla Wójta J. Potaczka i kierowniczkę Gminnego Centrum Kultury J. Zapała.

*Andrzej Smaciarz  
Opiekun zespołu*



Mijający rok przyniósł dla mieszkańców Podobina wiele dobrego.

Upłynął spokojnie. Mimo powodzi w kraju, w naszej wsi nie było drastycznych szkód.

Dla mieszkańców naszego sołectwa udało się zrobić chodnik przy głównej ulicy, oświetlenie oraz progi na rzece Porębiance. Zrobiono również zatoczkę na przystanku. Dla dzieci wykonano nowoczesny plac zabaw.

*Zapała Tadeusz  
Sołtys wsi Podobin*



W 2010 roku we wsi Poręba Wielka wykonano wiele inwestycji.

Zrobiono dużo dróg, m.in. do os: Buchole, Cichorze, Jopki, Borek - Koninki, Mościska, Górna Poręba - Koninki, fosi i przepusty,

położono asfalt, zabezpieczono osuwiska, wyremontowano most, zrobiono chodniki. Dobrze układała się współpraca z Wójtem, Radą Gminy, oraz Radą Sołecką. Rok ten pod względem inwestycji uważam za bardzo udany.

*Piotr Haras  
Sołtys wsi Poręba Wielka*



W 2010 roku więcej zabiegów wykonywałyśmy w domu u chorych, niż w poprzednim roku, poza tym ten rok w naszej pracy niewiele różnił się od poprzednich lat

Zaobserwowałyśmy jednak, że coraz mniej osób zgłasza się do badań profilaktycznych tj. badanie poziomu cukru we krwi, pomiaru ciśnienia. Obecnie realizujemy także program profilaktyki gruźlicy. W związku z tym prosimy pacjentów, którzy palą papierosy, kaszlą itp., aby zgłaszali się do naszego, nowego gabinetu, który znajduje się w tym samym budynku, tylko na dole (poprzednio był to lokal Agencji Rolnej). Świadczymy usługi w domu pacjenta bezpłatnie, z wyłączeniem zleceń od lekarzy z gabinetów prywatnych. Nadmieniamy, że deklaracje złożone do nas nawet 10 lat temu są aktualne. Dla swoich pacjentów prowadzimy bezpłatnie wypożyczalnię sprzętu medycznego tj. chodziki, wózki inwalidzkie, oraz mamy na stanie dwa łóżka dla obłożnie chorych. Dla przypomnienia podajemy swoje numery kontaktowe:

**Irena Nalepa:**

- dom (18) 331 72 53

- kom. 501 548 595

**Barbara Cichańska:**

- dom (18) 331 76 42,

- kom. 504 509 647

Życzymy w Nowym Roku Wszystkim Mieszkańcom gminy przede wszystkim dużo zdrowia, pogody ducha i wszelkiej pomyślności.

*Irena Nalepa i Barbara Cichańska  
Pielęgniarki środowiskowo-rodzinne*



Mijający rok był, moim zdaniem, dla Zespołu Szkół w Porębie Wielkiej rokiem dobrym.

Uczniowie odnoszą dobre i bardzo dobre wyniki w nauce, co potwierdzają wyniki egzaminów zewnętrznych (w sprawdzianie klas szóstych, szkoła osiągnęła wynik wyższy niż gmina, w części humanistycznej egzaminu gimnazjalnego wynik wyższy niż gmina i powiat, a z języka niemieckiego wyższy niż województwo). Na bieżąco analizujemy wyniki naszych uczniów zarówno te dobre, jak i czasem słabsze, wdrażając wnioski z tej analizy w dalszy proces edukacyjny. Sukcesem okazał się udział uczennicy klasy III gimnazjum Edyty Maćków w Małopolskim Konkursie Języka Niemieckiego.



# ROK 2010 W NASZEJ OCENIE

**12** → W ubiegłym roku zdobyła ona tytuł finalistki, w bieżącym laureata wyżej wymienionego konkursu dzięki temu została objęta Małopolskim Programem Stypendialnym dla uczniów zdolnych, co pozwoliło jej opłacić egzamin państwowy z języka niemieckiego na poziomie Zertifikat Deutsch B2, który zdała z dobrym wynikiem. Egzamin ten zwalnia ją z matury z j. niemieckiego.

Nasza szkoła niezmiennie odnosi sukcesy w sporcie. Wszystkich nie sposób tu wymienić, wspomnę tylko najbardziej prestiżowe. A są to: w szkole podstawowej: mistrzostwo powiatu limanowskiego w drużynowym tenisie stołowym, wicemistrzostwo dziewcząt w mini piłce koszykowej i w czwórboju lekkoatletycznym, tytuł wicemistrzyni powiatu dla Beaty Dawiec - uczennicy kl. V w indywidualnych biegach przełajowych. W rankingu sportowym szkół podstawowych powiatu limanowskiego w kategorii dziewcząt nasza szkoła zajęła pierwsze miejsce.

Sukcesy sportowe gimnazjalistów to: mistrzostwo powiatu i II miejsce w rejonie w piłce ręcznej chłopców, wicemistrzostwo w halowej piłce nożnej dziewcząt, puchar "Coca cola cup" i udział w wojewódzkich rozgrywkach w piłce nożnej. Indywidualnie, uczennica klasy trzeciej Edyta Misiura zdobyła mistrzostwo powiatu w pchnięciu kulą. Do mocnych stron zaliczam też fakt, iż w naszej szkole prężnie działa sekcja Taekwondo, odnosząc sukcesy na arenie międzynarodowej (Złoty medal dla Moniki Kaciczak i Mateusza Kaciczaka w międzynarodowych zawodach w słowackich Koszycach).

Nasi uczniowie co roku odnoszą sukcesy także w działalności kulturalnej. Grupa kolędnicza z gwiazdą zajęła II miejsce w XI Regionalnym Przeglądzie Kolędniczym w Kasinie Wielkiej, dzięki czemu wzięła udział w Ogólnopolskich Spotkaniach Dziecięcych i Młodzieżowych Grup Kolędniczych w Podgrodziu, zajmując tam III miejsce. Bronisław Kaczor z uczennicami gimnazjum Katarzyną Luberdą i Weroniką Jania ze szkolnego zespołu regionalnego, zajęli I miejsce w XXXVI Festiwalu Folklorystycznym „Limanowska Słaza” w kategorii *Mistrz i uczeń*. Zespół regionalny *Mali Porymbiany* występował na Dożynkach Gminnych i podczas Majówki u Orkana.

Do pozytywnych efektów działalności szkoły należy zaliczyć liczny udział uczniów w projekcie "Diament".

Rok 2010 był również bardzo ważny dla naszej szkoły, bo finalizowały się w nim plany rozbudowy o małą halę sportową oraz dobudowę szkoły z przeznaczeniem na działalność edukacyjno opiekuńczo - wychowawczą. Zrealizowano projekt rozbudowy szkoły, który skierowano do zatwierdzenia w Starostwie Powiatowym. Jest ogromna szansa na to, by w nowym roku rozpocząć tę inwestycję z pożytkiem dla całej społeczności naszej wsi.

*mgr Andrzej Ślazyk*  
Dyrektor szkoły



Działalność biblioteki w roku 2010 opierała się nie tylko na udostępnianiu zbiorów czytelnikom, ale także na organizowaniu imprez, które były możliwością do pokazania biblio-

teki, gminy, oraz i twórczości naszych artystów.

W kwietniu z GCK zorganizowaliśmy konkurs plastyczny "Nasze Gorce" dla dzieci z przedszkoli, który odbywa się corocznie w okresie wiosennym. Kolejnym, bardzo dla nas ważnym wydarzeniem, była konferencja bibliotekarzy powiatu limanowskiego oraz 60 rocznica powstania naszej Gminnej Biblioteki Publicznej. Na uroczystości spotkali się przedstawiciele bibliotek powiatu limanowskiego, naszej gminy oraz Starostwa. Gości zaprosiliśmy na „Orkanówkę”, gdzie kustosz muzeum J. Zapała oprowadziła nas po domu piewcy Gorców, przedstawiając jego życie i twórczość. Goście mogli poznać wiele ciekawostek. Największą uwagę zwróciły informacje dotyczące krótkiego życia i twórczości Zosi Smreczyńskiej.

Następnym etapem było wręczenie dyplomów przez przedstawicieli Starostwa oraz H. Matras - dyrektora Powiatowej Biblioteki Publicznej w Limanowej. W imieniu władz gminy, gości przywitał sekretarz M. Mąkowski. Potem zostały poprowadzone wykłady, nas temat literatury. W. Matras - Mastelarz, wykładowca UP w Krakowie, w interesujący sposób przedstawiła temat: czym jest biblioterapia? Omówiła książki, mogące wpłynąć pozytywnie na rozwój emocjonalny dzieci i młodzieży.

Przekonywała, że książka może być „lekarstwem”, ale podobnie jak wśród środków farmakologicznych, są książki, które mogą zaszkodzić. Przedstawiła serię książek BEZ TABOO, wydawnictwa Jacka Santorskiego, które dotyczą sfer niezwykle istotnych, jak wiara, rozwój fizyczny, emocjonalny czy dorastanie, jednocześnie opisując je w sposób dla wielu (zwłaszcza pedagogów) szokujący. Jest to przestroga dla rodziców, którzy często kupują dzieciom książki, bo np. spodobała im się okładka, bywająca chwytym marketingowym dla tego co jest w środku, a co jak się okazuje nie zawsze jest pożyteczne. Całość imprezy uświetnił występ dzieci ze Szkoły Podstawowej w Porębie Wielkiej wraz z B. Kaczorem.

Po raz pierwszy w Galerii Sztuki w Limanowej mieli okazję zaprezentować się twórcy naszej gminy. Udało nam się przekonać do wystawienia prac 7 artystów: M. Łyszczarz, M. Wsół, J. Kowalczyk, zaprezentowały obrazy haftowane, J. Rapciak szkice, J. Napora witraże na szkle i obrazy haftowane, E. Wieliczko rzeźby w drewnie, J. Rapciak rzeźby w drewnie oraz witraże na szkle. Prace można było podziwiać w galerii w Limanowej przez cały lipiec. Żaden z artystów nie zdecydował się na sprzedaż swoich prac, ponieważ jest z nimi związany uczuciowo, gdyż tworzy je z zamiłowania. Mam nadzieję, że w kolejnej prezentacji prac twórców naszej Gminy weźmie udział więcej zdolnych artystów. Warto, aby pokazali swoje dzieła szerszemu gronu, a nie tylko rodzinie.

Ostatnim ważnym wydarzeniem roku był konkurs recytatorski poezji Jana Pawła II, „Szukałem Was, a teraz Wy przysłiście do mnie” zorganizowany dla gimnazjalistów wszystkich szkół z gminy. Komisja w składzie: M. Rataj, A. Liberda i J. Zapała wybrała najlepszych spośród 9 uczestników.

Wielce zadawalającym jest fakt, że w czasie, gdy komputery i ciągly pośpiech dominują w życiu większości z nas, znajdujemy chwilę na czytanie książek, o czym świadczy poziom czytelnictwa w gminie, który jest na dobrym poziomie.

Kończąc, pragnę złożyć podziękowania i wyrazić wdzięczność dla wszystkich osób, które pomagały mi w organizowaniu uroczystości, gdyż ich pomoc była bezinteresowna. Pragnę też złożyć wszystkim Czytelnikom życzenia:

*Niech radość i pokój towarzyszy wszystkim przez cały Nowy Rok. Życzymy, by był to rok szczęśliwy w osobiste doznania, spełnił zamierzenia i dążenia zawodowe i społeczne, i przyniósł wiele satysfakcji z własnych dokonań.*

*Aneta Kujacz, kierownik biblioteki*

# ROK 2010 W NASZEJ OCENIE



## U P O D H A L A N

R o k

zaczęliśmy organizacją ogólnozwiązkowego opłatka, który odbył się w niedzielę 24 stycznia w szkole w Porębie Wielkiej po Mszy św. w miejscowym kościele. Organizacja była trudna z powodu problemów z ustaleniem ostatecznego terminu przez Zarząd Główny Związku, ale w końcu udało się, choć kosztowało to naszego Prezesa Andrzeja Naporę i jego Małżonkę sporo dodatkowego wysiłku z ustalaniem i odwoływaniem kolejnych dat i miejsc tego wydarzenia. Goście dopisali, a zabawa trwała do 6.00 rano.

Święta Wielkanocne, to było czuwanie w strojach góralskich przy Grobach Pańskich w kościołach w Porębie Wielkiej i w Koninie oraz obecność pocztu sztandarowego i delegacji na ogólnozwiązkowym spotkaniu 11 kwietnia w Lipnicy Wielkiej na Orawie. Zrezygnowano ze świętowania, bo to było dzień po katastrofie prezydenckiego Tupolewa pod Smoleńskiem.

W Święto 3 maja, poczet sztandarowy i władze naszego Oddziału Związku uczestniczyły w kościele w Porębie Wielkiej w obchodach Święta Uchwalenia Konstytucji. Uroczystość została pięknie przygotowana przez miejscową szkołę.

W sobotę, 29 maja, odbyła się tradycyjna Majówka na Orkanówce, tym razem z powodu deszczowej pogody i nasiąknięcia wodą gruntu wokół muzeum, zlokalizowana na rynku w Niedźwiedziu. Na scenie zaprezentowały się wszystkie zespoły działające na terenie Gminy.

W niedzielę, 20 czerwca, delegacja naszego oddziału Związku na czele z Prezesem Andrzejem Naporą i zespół *Porębiański Ród* odwiedzili Luborzycę z okazji imienin naszego kapelana

ks. Władysława Ulmańca, zaś tydzień później, delegacja naszego Oddziału i poczet sztandarowy uczestniczyły w Łopusznej w obchodach Tischnerowskich.

W ostatnie niedziele czerwca, lipca, sierpnia i września odbyły się Msze święte „Góralskie”, kolejno od Koniny poczynając we wszystkich parafiach Gminy.

W niedzielę, 18 lipca, poczet sztandarowy i delegacja z Prezesem Oddziału A. Naporą wzięły udział w jubileuszu 80-lecia Oddziału Związku Podhalan w Rabce.

W sobotę, 7 sierpnia w Niedźwiedziu i na Orkanówce odbył się organizowany przez naszego Prezesa i Zarząd pierwszy dzień Światowego Zjazdu Górali. Była uroczysta, koncelebrowana przez wszystkich Księży Kapelanów Związku Podhalan Msza Święta w kościele w Niedźwiedziu, uroczyste spotkanie pod pomnikiem Władysława Orkana na rynku w Niedźwiedziu, a na koniec spotkanie przy muzeum Orkanówka. Wśród przemawiających na rynku w Niedźwiedziu był prezes Zarządu naszego Oddziału Andrzej Napora. Na szczęście, tym razem pogoda dopisała.

W ostatnią niedzielę września, po ostatniej góralskiej Mszy Świętej w Niedźwiedziu, odbyły się na Orkanówce tradycyjne Posiady kończące sezon letni. I tym razem zabawa trwała do późnej nocy.

11 listopada poczet sztandarowy i delegacja władz Oddziału wzięły udział w Gminnych Obchodach Święta Niepodległości w Niedźwiedziu. Do 15 listopada został ogłoszony nabór na kursa tańca podhalańskiego do gminnego Zespołu Regionalnego organizowanego przy wsparciu naszego oddziału Związku przy Gminnym Centrum Kultury.

W wyborach samorządowych członkowie naszego Oddziału Związku Podhalan startują na radnych gminy w Porębie, Koninie i Niedźwiedziu, a także po jednym kandydacie na radnego powiatu i do sejmiku małopolskiego.

Tak, w wielkim skrócie, przedstawia się działalność naszego Oddziału Związku Podhalan na przestrzeni roku 2010.

*Andrzej Gruszczyk*  
Sekretarz Oddziału

**Ps.** My niżej podpisani kandydaci w wyborach samorządowych, kandydu-

Jący z poparciem Związku Podhalan, niniejszym - za pośrednictwem „ZGODY”, składamy wszystkim Mieszkańcom Gminy Niedźwiedź, którzy oddali na nas swe głosy serdeczne podziękowanie: Barbara Cichańska, Tadeusz Cichański, Marian Cieniawski, Andrzej Gruszczyk, Jan Kurek, Anna Liberda, Marek Mysza, Andrzej Napora.



Mija już drugi rok działalności zespołu „Porębiański Ród”. Osobiście oceniam go bardzo pozytywnie. Niewątpliwie, dla nas wszystkich był on niezwykle pracowity. W tym czasie odbywaliśmy regularnie próby, które każdego z nas kosztowały wiele cierpliwości oraz dyscypliny. Nigdy jednak nie brakło zaangażowania w tworzenie wspólnego dzieła. Efektem tej pracy było m.in. nagranie kolejnej płyty z kolumnami „Przysedeś Jezu”.

Zespół wziął też udział w programie „Sól Ziemi” Telewizji „Trwam”, a na pamiątkę tego wydarzenia został nagrany film. Jest to naszym największym osiągnięciem i nie tylko, również całej gminy. Wiele osób zaangażowało się w tworzenie tego filmu i za to pragnę im bardzo podziękować. Wśród nich jest ks. Kapelan Janusz Moskała, Wójt Janusz Potaczek, Tadeusz Strama, który udostępnił lokal, Marian Nusnak, Kazimiera Stróżak, Józef Napora, Zofia Jania, Państwo Ogielowie, Jadwiga Zapala, Dyrekcja Gorczańskiego Parku Narodowego oraz wszyscy pozostali członkowie Zespołu, którym również bardzo dziękuję.

Z przyjemnością stwierdzam, że nasze główne cele na rok 2010 zostały w pełni zrealizowane, tym samym mamy dobre rokowania na przyszłość.

Korzystając z okazji, pragnę złożyć wszystkim Czytelnikom najlepsze życzenia Bożonarodzeniowe, oraz życzyć szczęśliwego Nowego Roku '2011.

*Józefa Lupa*  
Kierownik zespołu





# ROK 2010 W NASZEJ OCENIE



W domu Wł. Orkana w 2010 r. odbyło się szereg imprez, a wśród nich: zjazd bibliotekarzy powiatu limanowskiego i gości ze Starostwa, trzydniowa konferencja naukowa pod hasłem „Ku pamięci piewcy Gorców”, III Zlot Szkół im. Władysława Orkana, Majówka u Orkana, II Światowy Zjazd Górali, Posiady Związku Podhalan.

„Orkanówka” wzbogaciła się w tym roku o cenne przedmioty. Jedną z nich jest zakup płyty z filmem wyreżyserowanym przez W. Jakubowską „Kolory Kochania”. Jest to film biograficzny oparty na powieści „W Roztokach”, narysowany w 1986 roku.

Zakupiono, wzbogacając ekspozycje muzeum, album „Pejzaże Wł. Orkana”. Profesor Józefa Kobylińska przekazała 3 książki własnego autorstwa oraz 23 rozprawy i artykuły związane z pisarzem i jego twórczością, wzbogacając w ten sposób księgozbiór „Orkanówki”. Żona wnuka siostry Orkana, Stanisława Piwowarczyk przekazała również dla domu Orkana parę ciekawych wycinków prasowych na temat „Orkanówki” i jej mieszkańców. Profesor Bolesław Faron z okazji okrągłych rocznic urodzin oraz śmierci naszego poety, ofiarował muzeum medalion, wykonany przez Gustawa Hadyna.

We wrześniu na „Orkanówce” można było oglądać wystawę 18 rzeźb drewnianych, polichromowanych, przedstawiających J. Nepomucena, natomiast w muzeum Orkana w Rabce zorganizowana była wystawa składająca się z ekspozycji pochodzących z „Orkanówki”.

Do końca listopada sprzedano ponad 1700 biletów wstępu do muzeum. Zwiedzających było znacznie więcej, gdyż ok. 500 dzieci ze szkół z terenu naszej gminy zostało oprowadzonych bezpłatnie, podobnie, jak uczestnicy wspomnianych na wstępie imprez odbywających się na „Orkanówce”.

W Gminnym Centrum Kultury w tym roku zostało wyremontowane pomiesz-

czenie biurowe oraz została wykonana na zamówienie szafa na stroje ludowe. Dzięki staraniom Wójta J. Potaczka i dużej pomocy M. Cichańskiego, GCK podpisało Umowę z Samorządem Województwa Małopolskiego o przyznaniu pomocy w ramach działania „Odnowa i Rozwój Wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Zgodnie z zawartą umową Gminne Centrum Kultury zakupiło stroje ludowe dla trzech zespołów regionalnych, oraz garnitury dla chóru „Oremus”. Zakupiono również sprzęt nagłośnieniowy, wykorzystywany podczas imprez gminnych, oraz instrumenty muzyczne (akordeon, skrzypce, basy) dla dzieci do nauki gry.

Zaadaptowano wyremontowaną salę widowiskową w remizie na potrzeby zespołów regionalnych prowadzonych przez Gminne Centrum Kultury.

*Jadwiga Zapala  
Kustosz muzeum*



Rok 2010 w Stowarzyszeniu na Rzecz Osób Niepełnosprawnych im św. Brata Alberta minął pracowicie.

Rehabilitacja, to nasze podstawowe zadanie statutowe mające na celu poprawę stanu zdrowia osób dotkniętych chorobą narządu ruchu. Efekty odczuwalne są nieraz dopiero po długim okresie systematycznych ćwiczeń; jest to działanie na długi dystans.

W ciągu roku odbyło się 2035 jednostkowych zabiegów usprawniających, z których korzystali zarówno członkowie Stowarzyszenia jak i osoby niezrzeszone, a potrzebujące pomocy. Zarząd Stowarzyszenia organizował imprezy okolicznościowe, jak: gwiazdka, dzień dziecka i dzień matki, dzień pieczonego ziemniaka oraz pogadankę na temat zdrowego żywienia z pokazem naczyń i sprzętu medycznego. Starym zwyczajem przeprowadzono kwesty: „Znicz” oraz „Cygany”. Zorganizowaliśmy też wyjazd do Krakowa do teatru Bagatela. Przy udziale wolontariatu prowadzone były zajęcia świetlicowe, w których brały udział dzieci i młodzież ze Stowarzyszenia.

Stanisława Świerz była organizatorem turnusu rehabilitacyjnego nad morze, w którym uczestniczyły osoby niepełnosprawne z opiekunami. Chcielibyśmy tą drogą podziękować wolontariatowi za miłą współpracę oraz wszystkim, którzy wspierali nas finansowo przez odpis 1% podatku oraz darowizny. Dziękujemy Radzie Gminy Niedźwiedź i osobiście Wójtowi J. Potaczko wi za wspieranie naszej działalności.

*Prezes Zarządu  
Zofia Drajewicz*



Rok 2010 cechowała intensywna praca chóru. W okresie kołędowym odbył się koncert kołęd w naszym kościele oraz na wyjeździe do Oświęcimia w parafii św. Maksymiliana, u naszego rodaka ks. Józefa Niedźwiedzkiego. Byliśmy na apelu Jasnogórskim w Częstochowie oraz w Wiedniu, gdzie odbyła się o godz. 24.00 dziękczynna Pasterka za kanonizację arcybiskupa Zygmunta Szczęsnego Felińskiego. Śpiewaliśmy na Kallenbergu, w bazylice św. Floriana i odwiedziliśmy Mariazell - sanktuarium Maryjne. Wielkim przeżyciem było spotkanie z Krzyżem Wdzięczności, który został pobłogosławiony przez Jana Pawła II i od 2005 r. pielgrzymuje do wszystkich stolic świata. Wzięliśmy udział w konkursie pieśni religijnych, który odbył się 24.X w Mszanie Dolnej.

Jak co roku, podczas uroczystości religijno - patriotycznych 3 Maja i 11 Listopada - na mszach św. sprawujemy oprawę liturgiczną. Podczas uroczystości regionalnych Dożynek Gminnych śpiewaliśmy na Mszy św. oraz w godzinach popołudniowych wystąpiliśmy z koncertem w Domu Ludowym. Braliśmy udział w oprawie liturgicznej Mszy św. pogrzebowych ojca ks. Stanisława Pitka, oraz ojca ks. Grzegorza Łomzika, który pracował w naszej parafii.

*Siostra M. Kowalczyk  
organistka w Niedźwiedziu,  
prowadząca chór „Oremus”*

# W KILKU ZDANIACH

\* Konkurs recytatorski poezji Jana Pawła II „Szukałem was, a teraz wy przysłiszcie do mnie”, organizowany przez Gminną Bibliotekę Publiczną, odbył się 22 października 2010 r. w Domu Kultury. Celem konkursu było upamiętnienie rocznicy wyboru K. Wojtyły na Papieża, popularyzacja poezji Jana Pawła II, oraz odkrywanie i rozwijanie uzdolnień artystycznych wśród uczniów. Udział wzięło 9 uczniów gimnazjów z Poręby Wielkiej, Koniny i Podobina. Komisja konkursowa, oceniając występy uczestników, wzięła pod uwagę następujące kryteria: dobór i rozumienie tekstu, oryginalność interpretacji utworu, dykcję i opanowanie tekstu. **I miejsce** zdobył **Masłowski Robert** - „Panie, powiedz mi prawdę o Twoim krzyżu”, z gimnazjum w Porębie Wielkiej, **II miejsce** **Loranc Klaudia** - „Źródło” z Poręby Wielkiej, **III miejsce** **Adamczyk Dominika** - „Wyjdz”, z gimnazjum w Podobinie, **Kołodziej Weronika** - „Emilii - Matce mojej”, gimnazjum w Koninie. Uczestnicy konkursu otrzymali nagrody książkowe i dyplomy ufundowane przez Gminną Bibliotekę Publiczną.

*Anna Liberda*



\* Na przełomie października i listopada odbyły się we wszystkich sołectwach gminy zebrania wiejskie. Uczestniczyli w nich przedstawiciele władz gminnych z Wójtem J. Potaczkim na czele, radni, członkowie Rad Sołeckich oraz kandydaci na radnych w zbliżających się wyborach samorządowych, wśród nich konkurent J. Potaczka do funkcji Wójta, Rafał Rusnak z Podobina. Wójt Gminy przedstawił mieszkańcom poszczególnych wiosek informacje o zrealizowanych zadaniach w kończącym się roku. Kandydaci na radnych zaprezentowali swoje zamierzenia i programy, które chcieliby realizować, jeśli zyskają poparcie wyborców i zdobędą mandat radnego. Dyskusje koncentrowały się wokół przedstawionej przez J. Potaczka informacji oraz ważnych dla poszczególnych sołectw spraw bieżących.

Frekwencja dopisała w Koninie i Porębie Wielkiej, gorzej było w Podobinie, a w Niedźwiedziu nie było z kim dyskutować. Pewnie już nie mają żadnych problemów; są szczęśliwi!

*S. Stopa*

\* W dniach od 4 do 7 listopada odbył się w Limanowej XXXVI Festiwal Folklorystyczny „Limanowska Słaza”.

W tej najbardziej prestiżowej imprezie folklorystycznej Ziemi Limanowskiej uczestniczyło 10 zespołów regionalnych, 2 grupy obrzędowe, 14 muzyk, 12 instrumentalistów, 6 śpiewaków solistów, 8 grup śpiewaczych, w tym 1 mło-

dzieżowa i 2 dziecięce; 7 gawędziarzy, oraz 3 mistrzów z uczniami. Tradycyjnie, uczestniczyli w nim także reprezentanci naszej gminy, i jak co roku wrócili z laurami. Oto ich dorobek:

**Franciszek Krzysztofiak** z Koniny - **I miejsce** (kategoria: instrumentalności ludowi - dorośli),

**Andrzej Krzysztofiak** z Koniny - **I miejsce** (kategoria: instrumentalności ludowi - młodzież),

**Kuba Rusiecki** i **Karol Adamczyk** z Poręby Wielkiej, **I miejsce** (kategoria: mistrz i uczeń),

**Bronisław Kaczor** z trzema uczennicami z Poręby Wielkiej - **I miejsce** (kategoria: mistrz i uczeń),

Kapela „**TURBACYKI**” z Koniny, **II miejsce** (kategoria: muzyki ludowe - młodzież),

Kapela „**GORCANIE**” (gr. A), kapela „**GORCANIE**” (gr. B) z Niedźwiedzia - **II miejsce** (kategoria: muzyki ludowe - młodzież),

„**KONINIANKI**” z Koniny - **II miejsce** (kategoria: grupy śpiewacze - dorośli)

„**GORCANIE**” z Niedźwiedzia - **II miejsce** (kategoria: grupy śpiewacze - młodzież)

**Stanisław Kurek** z Koniny - **II miejsce** (kategoria: gawędziarze)

*S. Stopa*



\* Każdy z nas chce mieć św. Mikołaja z dużą brodą, złotym pastorałem i workiem pełnym nadziei, w którym można odnaleźć swoje marzenia. Marzenia przedszkolaków z Samorządowego Przedszkola w

Niedźwiedziu spełniły się 6 grudnia, kiedy to do sali Domu Ludowego w której zgromadziły się wraz z rodzicami i rodzeństwem, przybył z wielkim workiem św. Mikołaj. Jego tubalne „Ho, ho, ha! „gdzie są te dzieci? - zelektryzowało maluchów i zmobilizowało do głośnego powitania.

Jednak dużo wcześniej trwały przygotowania do tego spotkania. Wszystkie dzieci maluchy, średniaki i starszaki uczyły się piosenek, wierszy, płaśów i tańców pod kierunkiem swoich wychowawczyń i bacznym okiem dyr. przedszkola Małgorzaty Balińskiej. Mikołaj rozmawiał z dziećmi, a następnie grzecznie wysłuchał wspaniale przygotowanego specjalnie dla niego programu. I zaczęło się rozdawanie prezentów, najpierw maluszki trzylatki, później starsi, i jeszcze starsi. W sumie św. Mikołaj rozdał 100 paczek. Wszystkie dzieci były tak szczęśliwe, że nawet nie zauważyły, iż ich zawartość różni się od tego, co zamawiały w listach, rysunkach kierowanych do św. Mikołaja już od połowy listopada. Spotkanie minęło w bardzo miłej atmosferze, a pamiątkowe zdjęcie z Mikołajem będzie o tym przypominać.

*Anna Liberda*

\* Serdecznie dziękuję Mieszkańcom Koniny za ogromne poparcie udzielone mi w wyborach na radnego. Dla takiego sukcesu doprawdy warto było poświęcić lata pracy, zdrowia i wolnego czasu! Oj, warto!!! Czas odpocząć, niech się wykażą inni!

SS



# W KILKU ZDANIACH



10 listopada 2010 roku w Limanowskim Domu Kultury, Starostwo Powiatowe w Limanowej i Rada Przedsiębiorczości Powiatu Limanowskiego podsumowała wyniki konkursu - Młody Przedsiębiorca, Lider Biznesu, Inicjatywa Gospodarcza, a także konkursu - Na Najatrakcyjniejszy Obiekt Turystyczny Powiatu Limanowskiego.

Konkurs ma na celu wspieranie przedsiębiorczości poprzez promocję firm osiągających najlepsze wyniki ekonomiczne z zachowaniem zasad etyki biznesu. Dotyczy on również osób, które swym działaniem szczególnie przyczyniają się do tworzenia sprzyjających warunków dla przedsiębiorczości jak i rozwoju lokalnej społeczności. Do konkursu zapraszani są przedsiębiorcy zarejestrowani na terenie Powiatu Limanowskiego. Z terenu naszej gminy:

- Gospodarstwo Eko - Agroturystyczne „**Watra**” **Barbary Cichańskiej** w Porębie Wielkiej otrzymało **Wyróżnienie** Małopolskiej Organizacji Turystycznej w kategorii *na Najatrakcyjniejszy obiekt turystyczny powiatu limanowskiego*,  
- Pensjonat „**WILLA TRAM**” **Janiny Tram** w Porębie Wielkiej otrzymała **Nominację** w *Konkursie na najatrakcyjniejszy obiekt turystyczny w powiecie limanowskim w kategorii „Turystyka wiejska”*. Gratulujemy! *S. Stopa*



W niedzielę, 14 listopada, w sali Domu Kultury w Niedźwiedziu odbyło się zebranie Oddziału Związku Podhalański. Prowadził Prezes A. Napora, przy udziale T. Cichańskiego, M. Lupa A. Gruszczyka.

W zebraniu uczestniczyli Wójt Gminy J. Potaczek, sekretarz Urzędu M. Mąkowski. Tematyka obrad koncentrowała się wokół następujących spraw:

- Wybory samorządowe; prezentacja kandydatów na radnych do

sejmiku małopolskiego, rady powiatu, rady gminy,  
- sprawy związkowe m. in. organizacja spotkania opłatkowego członków Związku, które odbędzie się w Koninie,  
- wody termalne w Porębie Wielkiej; aktualne sprawy dotyczące budowy basenów przedstawił Prezes Spółki M. Mąkowski,

Planowany kalendarz imprez na 2011 rok ogólnie przedstawia się następująco:

- spotkanie opłatkowe Związku - 29 styczeń 2011 roku,
- oprawa obrzędów świąt kościelnych,
- Majówka na Orkanówce,
- msze góralskie z udziałem zespołów regionalnych,

- uczestnictwo w uroczystościach z okazji świąt państw o-wych 3 Maja i 11 Listopada.

Głównym tematem dyskusji była organizacja gminnego zespołu regionalnego, który byłby reprezentantem naszej Gminy na wszelkiego rodzaju uroczystościach, a na konkursach spełniałby wymogi określone przez organizatorów tych konkursów tzn. odpowiedni dobór repertuaru, technika wykonania, stroje. Pięknie odnowiona sala w remizie strażackiej mogłaby służyć na spotkania członków zespołu, jest dużo miejsca na próby profesjonalnego tańca i śpiewu. Trwają zapisy chętnych do orkiestry dętej, o której powstanie, również zabiega Zarząd Oddziału Związku Podhalański.

*Anna Liberda*

Zorganizowane przez Zarząd Oddziału Związku Podhalański i J. Zapalę - kierowniczkę Gminnego Centrum Kultury spotkanie kandydatów do zespołu śpiewu i tańca zagórzańskiego, odbyło się 11 grudnia.

W sali Domu Strażaka spotkali się zainteresowani kultywowaniem tradycji naszego regionu m. in. poprzez organizowanie i prowadzenie zespołów regionalnych. Byli: prezes A. Napora i sekretarz A. Gruszczyk ze Związku Podhalański. Wójt Gminy reprezentowała A. Liberda, wiceprzewodnicząca Rady Gminy, J. Zapalę, kierowniczka Gminnego Centrum Kultury, A. Hopek, przewodniczący Komisji Kultury Rady Gminy, dyrektor szkoły w Porębie Wielkiej A. Ślęzyk, opiekujący się już istniejącymi zespołami, J. Lupa (Porębiański Ród), B. Kaczor (Porymbianie), A. Smaciarz (Gorcanie), J. Palac (Turbacyki), nauczyciele tańca z Czarnego Dunajca, oraz kandydaci do zespołu tanecznego.

Oprócz osób będących członkami istniejących zespołów przyszło sporo uczniów ze szkoły w Porębie Wielkiej, Niedźwiedziu i Koninie.

Już na początku spotkania pojawiło się pytanie; jakiego tańca zespół będzie się uczył. W grę wchodził podhalański, którego uczą się „Turbacyki” z Koniny i zagórzański, który prezentowałby zwyczaje i obrzędy naszego regionu, a w przyszłości był promocją naszej gminy. Po gorącej dyskusji ustalono, że będą działały 2 zespoły taneczne, czyli „Turbacyki” w Koninie i tam też odbywać się będą jego próby, oraz powstanie nowy zespół uczący się tańca zagórzańskiego, pod opieką B. Kaczora z Poręby Wielkiej.

Powstały listy z nazwiskami kandydatów do poszczególnych zespołów, ustalono także terminy spotkań w pięknej sali Domu Strażaka, gdzie będą odbywać się próby.

*Anna Liberda*

W sobotnie południe, 27 listopada, przy zimowych podmuchach wiatru, odprowadziliśmy na cmentarz parafialny w Koninie zmarłą Marię Kowalczyk - wieloletnią, zasłużoną nauczycielkę w tutejszej szkole. W Mszy świętej żałobnej oraz ostatniej drodze Zmarłej, towarzyszyli pedagodzy ze wszystkich szkół w gminie, koleżanki i koledzy z pracy, rodzina i krewni, oraz mieszkańcy Koniny, których kilka pokoleń wyszło spod ręki pracowitej, dokładnej i wymagającej Nauczycielki - Wychowawczyni.

Niech spoczywa w pokoju!

SS





***We wrześniu 2010 r. uczniowie i nauczyciele Zespołu Szkoły i Gimnazjum w Niedźwiedziu przystąpili do realizacji aż 2 projektów w ramach programu „Uczenie się przez całe życie” Comenius wielostronne Partnerskie Projekty Szkół. Autorką i głównym koordynatorem projektów jest mgr Bogusława Gniecka, nauczyciel języka angielskiego w Niedźwiedziu.***

***Proszę powiedzieć, jak zrodził się pomysł realizacji projektów?***

Kiedy zaczęłam pracę w szkole w Niedźwiedziu, dyrektor T. Zawirski wysłał mnie na szkolenie dotyczące projektów unijnych, gdzie dowiedziałam się o możliwościach współpracy między szkołami europejskimi, i tak to się zaczęło. Umieściłam naszą szkołę w bazie szkół europejskich „partbase” i rozpoczęłam poszukiwania ciekawych projektów i szkół do współpracy. Korespondencja z jedną ze szkół z Wielkiej Brytanii rozwinęła się na tyle, że postanowiliśmy razem zrobić projekt Comeniusa. Do tego projektu zaprosiliśmy szkoły z Finlandii, Włoch i Niemiec. Koordynatorem został nauczyciel z Wielkiej Brytanii; przygotował pierwszą wizytę przygotowawczą i tam omówiliśmy szczegóły dotyczące naszego projektu i współpracy. Aplikację na projekt złożyliśmy w 2005 r. i zostaliśmy zaakceptowani. W ramach spotkań partnerskich byliśmy z wizytą w Finlandii i Niemczech.

***Jak przebiega przygotowanie takiej wizyty?***

Każdy nauczyciel może taki projekt napisać. Trzeba tylko znaleźć temat, oraz przynajmniej 3 szkoły zainteresowane pracą nad tym tematem. Po znalezieniu partnerów piszemy wspólnie aplikację, każdy kraj tłumaczy ją na swój język i wysyła do swojej Agencji Narodowej. Tam eksperci oceniają, czy projekt spełnia wymogi; odpowiednie kryteria formalne, merytoryczne itp. Jeżeli uzyska odpowiednią ilość punktów, to przechodzi dalej i uzyskuje dofinansowanie. Niestety, moje kolejne 2 próby były nieudane, więc spróbowa-

## “Comenius” w szkole w Niedźwiedziu

łam po raz trzeci (mówiłam wtedy ostatni). Po rocznej korespondencji z nauczycielką ze szkoły z Niemiec znalazły się kolejne, chętne do projektu szkoły. Projekt wystaliśmy i udało się dostać dofinansowanie. Na 100 punktów uzyskaliśmy 90. Tyle samo punktów uzyskał drugi dofinansowany projekt tym razem w gimnazjum.

***Dwa projekty przez Panią przygotowane będą w szkole realizowane proszę o nich opowiedzieć?***

Pierwszy projekt, który otrzymał dofinansowanie Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji nosi tytuł „Kultura w naszych rękach” i będzie realizowany w szkole podstawowej w roku szkolnym 2010-2011 oraz 2011-2012. W ciągu tych dwóch lat uczniowie wraz z nauczycielami odwiedzą 6 krajów partnerskich: Niemcy, Włochy, Hiszpanię, Turcję, Słowenię oraz Szwecję, gdzie będą uczestniczyli w spotkaniach i wykonywali zadania zapisane w programie. Także i u nas odbędzie się spotkanie partnerskie. We wrześniu 2011 roku, zgodnie z harmonogramem, będziemy gościć nauczycieli i młodzież z krajów partnerskich. Młodzież ta przez 4-5 dni będzie mieszkać u naszych uczniów.

Drugi projekt, który otrzymał dofinansowanie będzie realizowany w gimnazjum i jego głównym zadaniem będzie propagowanie czytelnictwa w naszych szkołach. W tym projekcie mamy zaplanowane zadania seminaryjne, na których przedstawiamy: jak motywować uczniów do czytania, jakie książki są chętnie czytane, jakie metody wybierać, aby zachęcać do czytania? Mamy zaplanowaną wizytę, która trwa 5 do 7 dni w każdym z krajów. „Ożywianiem” książek będziemy zajmować się w gronie partnerskich szkół z: Bułgarii, Hiszpanii, Włoch, Turcji, Litwy i Niemiec. Do Niemiec mamy przygotowaną książkę z naszej literatury w formie komiksu.

***Jaka jest idea tych projektów?***

Główną ideą projektów jest budowanie postaw aktywnych i otwartych na inne kultury, rozwijanie kreatywności, umiejętności językowych i umiejęt-

ści korzystania z technologii informacyjnych. Językiem obowiązującym w projekcie jest angielski.

***W jakich krajach już byliście z wizytą? Proszę krótko opisać przebieg takiej wizyty.***

Zostały zrealizowane już trzy wizyty partnerskie: w Niemczech, Bułgarii i Turcji. W spotkaniach tych uczestniczyło 10 nauczycieli, oraz 6 uczniów ze szkoły podstawowej i gimnazjum. Pierwsza wizyta, to wizyta nauczycieli w kraju głównego koordynatora, czyli w Niemczech w podstawówce, a druga w Bułgarii, w gimnazjum. Kolejne wizyty zaplanowane są tak, aby zabierać ze sobą uczniów.

Wizyta polega na tym, że jeżdżąc do różnych krajów, pokazujemy i opowiadamy o naszym regionie: o tradycji, kulturze, zajęciach ludności dawniej i dziś. Tam z kolei my poznajemy obyczaje kraju w którym gościmy, np. w Turcji, w szkole, pokazano nam ich wyroby wykonywane ręcznie - gobeliny, dywany. Zwiedziliśmy Istambuł, przepiękne świątynie, meczety i bazyliki. Płynęliśmy po Bosforze - wrażenia niesamowite, widoki fantastyczne. Zasada tych wymian jest taka, że nauczyciele mieszkają w hotelu, a uczniowie u rodzin. Koordynator z danej szkoły organizuje cały pobyt, znajduje rodziny które chcą gościć ucznia z zagranicy, organizuje wycieczki. Turcja jest bardzo gościnna, 100 rodzin walczyło o to, aby dostać gościa z zagranicy.

***Jakie kryteria stosuje Pani, aby zakwalifikować dzieci na wyjazd za granicę?***

Najważniejszym kryterium jest znajomość języka angielskiego na poziomie komunikatywnym. Uczniom spełniającym to kryterium ogłaszamy wyjazd, a jeżeli jest dużo chętnych, to organizowany jest konkurs lub losowanie.

***Kto pomaga Pani w tych działaniach?***

Do każdego projektu zgłosili się nauczyciele. Przygotowują wszelkie potrzebne do wyjazdu materiały np. albumy, plakaty itp., zaś organizacja samego wyjazdu spoczywa na mnie. Chciałabym tutaj serdecznie podziękować za ogromną pomoc i wsparcie Dyrektorowi naszej szkoły mgr Tomaszowi Zawirskiemu, wszystkim zaangażowanym nauczycielom, a także S. Liberda, za ogromną pracę włożoną przy rozliczeniach finansowych dotyczących wyjazdów.

Rozmawiała Anna Liberda







## „Bądźmy otwarci i życzliwi dla siebie” podsumowanie r. 2010

Mija kolejny rok, chyba dla wszystkich naszych mieszkańców szczęśliwy. Z obawą śledziliśmy niemal każdego dnia losy ludzi, którzy przeżywali różne tragedie i nieszczęścia związane czy to z katastrofą, czy z powodzią, jaka nawiedziła niektóre rejony naszego kraju. Dobrze, że chociaż w takich chwilach potrafimy się jednoczyć i okazać wzajemną życzliwość, bo tak naprawdę w życiu codziennym jest jej niewiele. Niesamowita pogoń za dobrami materialnymi, poszukiwanie atrakcyjnych zajęć z użyciem najnowszych, światowych technologii, wprowadza nas ciągle w nowe problemy. Obejmują one niemal każdą sferę naszego życia i bezpośrednio skutkują na „zdrowotność” naszych przyszłych pokoleń. „Nowoczesność” - bo tak jedynie można określić obecny styl życia, przyniosła i nadal przynosi wiele szkód. Nie są nam obce już pojęcia: alkoholizm, molestowanie, mobbing, narkomania, pornografia, a ostatnio często pojawiająca się przemoc oraz „dopalacze” - zysk na śmierci. Dobrze by było, gdyby w naszym społeczeństwie istniała solidarność w reagowaniu na każde zło. Nie chodzi tu o donosicielstwo, ale rzeczywistą chęć niesienia pomocy drugiemu człowiekowi. Wspólne działania pozwolą uniknąć wielu życiowych tragedii, a jednocześnie w jakimś stopniu przyczynią się do zmniejszenia skali zagrożeń.

Jest chyba wpisane w naszą świadomość, że najlepiej nie wtrącać się w cudze problemy, ale czy naprawdę przyjęcie takich postaw służy szerzeniu dobra? Coraz częściej w naszym społeczeństwie pojawia się przemoc w rodzinie. Zjawisko to wprowadzie nie zaisntniało dopiero teraz, bo przecież trwało od zawsze, ale obecnie jest ono wynikiem różnych przyczyn: pogoń za pieniędzmi, zapracowanie rodziców, kryzys rodziny, brak czasu dla dzieci, przejmowanie złych wzorców promowanych przez środki masowego przekazu, patologie, które prowadzą do poważnych zaburzeń funkcjonowania rodziny i niosą ze sobą cierpienie fizyczne jak i psy-

chiczne. Każdy z nas ma prawo do życia w środowisku rodzinnym, lokalnym, wolnym od jakiegokolwiek przemocy, która nie buduje ale prowadzi do spustoszenia naszego dobra osobistego. Nie pozwólmy, abyśmy się nawzajem okaleczali w różny sposób i bądźmy wszyscy moralnie odpowiedzialni za każde czyny.

W celu wzmocnienia działań pomocowych w zakresie przeciwdziałania przemocy, nasz Ośrodek opracował „Program przeciwdziałania przemocy w rodzinie i ochrony ofiar w rodzinie”, który został przyjęty Uchwałą Rady Gminy i jest skierowany do osób dotkniętych takim problemem. Do świadczenia tego rodzaju pomocy, od stycznia 2011 roku będzie powołany zespół interdyscyplinarny, w skład którego będą wchodzić wytypowani przedstawiciele wszystkich instytucji działających na terenie Gminy Niedźwiedź jak i przedstawiciel policji i prokuratury. Zaplanowane działania mają na celu ochronę ofiar przemocy, a w szczególności będą skierowane na budowanie dobrych relacji w rodzinie zgody, przyjaznych stosunków.

Reakcją na kryzysowe sytuacje rodziny rozpoczęliśmy już poniekąd poprzez realizację wieloletniego programu pt. Inwestycja w przyszłość - Program aktywizacji społecznej i zawodowej w gminie Niedźwiedź w ramach realizacji programu POKL Priorytet VII Promocja integracji społecznej, Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji, Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej.

W tegorocznej edycji programu czynny udział wzięła 20-osobowa grupa (10 osób dorosłych w wieku aktywności zawodowej, 10 osób spośród młodzieży) będąca świadczeniobiorcami pomocy społecznej, znajdująca się w specyficznej sytuacji na dzisiejszym rynku pracy, oraz deklarująca chęć zmiany warunków życiowych.

Program obejmował 2 moduły: I moduł to aktywizacja społeczno-zawodowa osób mających różnorakie trudności życiowe, natomiast działania dla II modułu obejmowały zagadnienia prewencyjno - integracyjne dla młodzieży z naciśkiem na kreatywne spędzanie wolnego czasu. W działaniach projektowych główny nacisk położyliśmy na trening inteligencji emocjonalnej oraz na umiejętności osobowe i społeczne, które nie tylko są przydatne w realiach życia codziennego, znacznie wpływają na relacje międzyludzkie, ale także zwiększają szanse podjęcia pracy oraz dają możliwość dalszego rozwoju zawodowego. Uczestnicy projektu zapoznali się z elementarnymi zagadnieniami prawnymi, oraz nabyli praktycznych umiejętności prowadzenia portfela domowego, rea-

gowania na stres, sztuki zachowań asertywnych, przede wszystkim poznali zasady funkcjonowania człowieka we współczesnym świecie. Młodzież uczestniczyła w pięciodniowym wyjeździe wakacyjnym zorganizowanym w celu nabycia wiedzy i praktycznych umiejętności w pożytecznym organizowaniu wolnego czasu. Grupa młodych uczestników projektu pod opieką specjalisty ds. młodzieży bardzo chętnie ze sobą współdziałała i sama była kreatorem dobrego sposobu spędzania wolnego czasu. Z radością przyjęliśmy opinię opiekuna grupy, z której wynika, że ogólnie młodzież ta jest dobra, otwarta, wykazująca chęć zmiany postępowania, co niewątpliwie rokuje na dobry wybór drogi życiowej. Nie oznacza to jednak, że może być pozostawiona sama sobie, bo przecież potrzebuje nadal wsparcia w podejmowaniu ważnych decyzji życiowych (wyboru szkoły, zawodu).

W kontynuacji rozpoczętych działań zaplanowanych na r. 2011 serdecznie zapraszam do udziału w projekcie osoby w wieku aktywności zawodowej posiadające orzeczenie o stopniu niepełnosprawności, będące świadczeniobiorcami pomocy społecznej, i co najważniejsze, chętne do współpracy i aktywnej zmiany swojej obecnej sytuacji. Rekrutacja trwa cały czas.

W podsumowaniu tegorocznej pracy GOPS nie możemy pominąć wielkości środków, jakie zostały przeznaczone na udzielenie pomocy osobom, rodzinom znajdującym się w trudnej sytuacji materialno-bytowej. Ogółem z pomocy finansowej skorzystało 279 rodzin o liczbie osób w rodzinach 1053 na łączną sumę 726.250,00 zł. z czego 325.387,00 to środki własne gminy, a pozostała kwota 400.863,00 zł, to środki uzyskane z dotacji celowej państwa. Spośród najważniejszych okoliczności, jakie powodowały potrzebę udzielenia wsparcia finansowego wymienić należy: brak pracy, braki w zaspokojeniu podstawowych potrzeb bytowych - 216 rodzin, niepełnosprawność - 107 rodzin, długotrwała lub ciężka choroba - 106 rodzin, trudności w sprawach opiekuńczo-wychowawczych oraz w prowadzeniu gospodarstwa domowego ze szczególnym uwzględnieniem rodzin niepełnych - 86 rodzin. Pomoc była udzielana w różnych formach: zasiłki okresowe, zasiłki celowe, opłacenie składki zdrowotnej, świadczenie usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania, dożywianie dzieci i młodzieży uczęszczającej do szkół i przedszkoli udzielenie schronienia, oraz pomoc świadczona w postaci pracy socjalnej w różnym rozmiarze.

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku składam wszystkim najserdeczniejsze życzenia.

*Szymańska Zofia*  
Kierownik GOPS



## KONTYNUUJEMY WSPÓŁPRACĘ

Rozmowa z J. Tomasiewiczem  
Dyrektorem GPN

Gorczański Park Narodowy obejmuje w swym zasięgu 2994 ha terenu Gminy Niedźwiedź, bez mała tyle samo (2893 ha) zajmuje jego otulina. Rozległy areal objęty najwyższym statusem ochrony i otaczająca strefa ochronna daje dobrą okazję do współpracy z Wójtem i Radą Gminy Niedźwiedź, a także mieszkańcami z otoczenia Parku.

*Od kiedy datuje się Pańska współpraca z Wójtem Gminy J. Potaczkiem?*

Moja bezpośrednia współpraca z Januszem Potaczkiem - Wójtem Gminy,

rozpoczęła się pod koniec 2001 r. Oceniając ją z perspektywy czasu, stwierdzam, że była i pozostaje nadal bardzo konstruktywna, merytoryczna i owocna, przynosząca korzyści obu stronom, zarówno Urzędowi i społeczeństwu Gminy, jak też Gorczańskiemu Parkowi Narodowemu. Pamiętam, że już w roku 2002 roku podjęliśmy wspólne dążenia do finalizacji budowy ujęcia wody na potoku Konina w Potaśni. Zadanie zostało zrealizowane i dzięki temu mieszkańcy miejscowości mają zabezpieczoną dostawę wody, a okoliczne tereny i lasy nie są drenowane licznymi, punktowymi ujęciami. W kolejnych latach dochodziły inne, razem podejmowane tematy, z których część już została zakończona, pozostałe są w ciągłej realizacji. Jako przykład niechaj posłużą działania edukacyjne z dziećmi i młodzieżą szkół z terenu gminy Niedźwiedź.

*Jak Pan ocenia tę współpracę?*

Osobiście, bardzo sobie cenię współpracę z Wójtem Januszem Potaczkiem, który zawsze ze zrozumieniem, dużą życzliwością, spokojem i wyważeniem odnosi się do przedstawianych spraw. W naszych rozmowach zawsze staramy się znaleźć jak najbardziej optymalne rozwiązania dla obu stron, które przyszło nam reprezentować i nie pamiętam przypadku, aby nam się to nie udało.

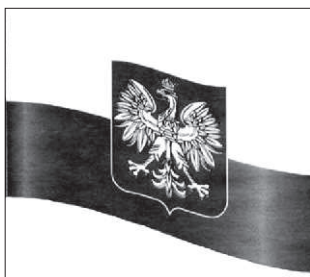
*Poproszę Pana Dyrektora o skomentowanie wyboru J. Potaczka po raz kolejny na stanowiska Wójta naszej gminy?*

Cieszę się niezmiernie, że Janusz Potaczek został wybrany na kolejną kadencję i będzie wóldarzył naszą gorczańską dziedziną. Gratuluję zarówno wyborcu, jak dotychczasowych dokonania, które Wójtowi udało się osiągnąć w ostatnich latach na rzecz naszej Gminy. Jestem przekonany o potrzebie kontynuacji wielu z nich i wierzę, że podejmie się wyzwania, które pojawiają się będą w najbliższej przyszłości.

Ufam również, że współpraca pomiędzy Wójtem, Radą Gminy, a Gorczańskim Parkiem Narodowym, będzie nadal przykładem dla innych, zarówno z bliższego jak i dalszego otoczenia.

*Dziękuję Panu za rozmowę. Życzę, aby Nowy, 2011 rok, spełnił wszelkie oczekiwania Pana Dyrektora, Pracowników Gorczańskiego Parku Narodowego i Ich Rodzin. Wszystkiego najlepszego!*

Rozmawiał Stanisław Stopa



## Nie było akademii z okazji Święta Niepodległości!

Nietypowe zajęcia edukacyjne poświęcone 92 rocznicy powstania niepodległego państwa polskiego odbyły się 10 XI w Zespole Szkoły Pod-

stawowej i Gimnazjum w Porębie Wielkiej. Tego dnia uczniowie poznawali historię, kulturę i osiągnięcia niepodległej II Rzeczypospolitej. Wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych oraz szlagierów muzycznych 20-lecia międzywojennego, m.in.: *Umówiłem się z nią na dziewiątą, czy Już taki jestem zimny drań*, jeszcze bardziej przybliżyło dzieciom lata 20-te i 30-te XX wieku. Wielką frajdą był też pokaz mody damskiej i męskiej z tego okresu. Równie wielkie emocje budziły osiągnięcia sportowe i hity kinowe tamtych lat. Nie pominięto tematów poważniejszych. Uczniowie obejrzeni ciekawie prezentowane biografie twórców II RP Józefa Piłsudskiego, Romana Dmowskiego czy Ignacego Paderewskiego. Osiągnięcia gospodarcze tego okresu: budowa portu w Gdyni, powstanie ponad 100 zakładów przemysłowych na terenach o dużym bezrobociu w ramach budowy Centralnego Okręgu Przemysłowego, rozszyfrowanie niemieckiego kodu *Enigmy*, bombowiec *Łoś*, budziły zasłużone uznanie. Spotkanie uświetnił występ Martyny Rucińskiej, która wykonała

z niezwykłą wrażliwością krótki koncert fortepianowy.

Wszystkie wystąpienia w formie prezentacji multimedialnych przygotowali uczniowie: Mateusz Brzezicki, Kasia Lubarda, Monika Kaciczak, Marta Kowal, Ela Michałek, Michał Pacanowski, Ewa Słowik, Szczepan Sollich, Paweł Stróżak, Aneta Zapała, Marcin Kaciczak. Duża grupa uczniów brała udział w zajęciach jako konferansjerzy, inni w przygotowaniu pokazów mody, scenkach ilustrujących i przygotowaniu oprawy artystycznej. Byli to: Iza Potaczek, Klaudia Loranc, Norbert Masłowski, Arkadiusz Potaczek, Mariola Michnowska oraz uczniowie klasy Va, którzy przygotowali recytację wierszy: Ola Chorąży, Iza Stróżak, Ania Franczyk Darek Popielski, Natalka Wietrzyk, Maciek Zatorski.

"Realizacja i publiczna prezentacja projektów edukacyjnych przez uczniów gimnazjum jest to działanie, do którego oblige szkołę nowelizacja przepisów prawa oświatowego. Przygotowana przez naszych uczniów pod opieką nauczycieli sesja popularno - naukowa była pierwszym projektem edukacyjnym realizowanym w naszej szkole" - podkreśla wicedyrektor szkoły, mgr Agnieszka Sasal.

Uczniowie pracowali pod kierunkiem mgr Barbary Cyrek i mgr Zofii Gruszczyk, mgr inż. Łukasza Sułkowskiego, który zabezpieczał spotkanie od strony technicznej, oraz mgr Małgorzaty Białoń - Treit, która przygotowała dekorację sali.

Uroczysty charakter spotkania podkreśliła obecność Wójta naszej gminy Janusza Potaczka.

Anna Liberda







## Ksiądz Piotr

### Moje ABC

Urodziłem się 28 XII 1985 w Krakowie jako najmłodsze dziecko z rodzeństwa.

Mam 2 starsze siostry, Agnieszkę i Joannę. Mój tata zmarł, gdy miałem dwa lata i od tego czasu wychowywała nas mama. Jako młody chłopak byłem ministrantem i lektorem. Zawsze interesowałem się informatyką i komputerami, dlatego wybrałem profil informatyczny w X Liceum Ogólnokształcącym w Krakowie. Po czterech pięknych latach, przyszedł czas wyboru drogi życiowej. Złożyłem podanie do Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie. Przeszedłem 6 lat formacji

i z rąk ks. Kard. Stanisława Dziwisza przyjąłem święcenia kapłańskie w dniu 29 maja 2010 roku.

### Pierwsze spotkanie z Gorcami

Zawsze kochałem góry. Pierwsze spotkanie z Gorcami miało miejsce w trzeciej klasie szkoły podstawowej. Byliśmy z klasą na „zielonej szkole” w Koninkach. Oczywiście byłem na Turbaczu i kilku innych szczytach. Teraz na nowo zaczynam odkrywać piękno Gorców.

### Moje powołanie

Powołanie jest zawsze czymś bardzo osobistym. Trzy lata temu, jako kleryk, miałem okazję podzielić się z mieszkańcami Niedźwiedzia opowieścią o głosie Boga w moim życiu. Gościłem tu bowiem w trakcie trzeciego roku mojej formacji seminaryjnej w czasie tzw. „Niedzieli powołań”.

Sądzę, że głos powołania usłyszałem i odkryłem dzięki mojej służbie jako ministranta i lektora.

Duży wpływ w podjęciu decyzji o wstąpieniu do seminarium miał Ruch



„Światło Życie”. Byłem animatorem liturgicznym, jeździłem na rekolekcje wakacyjne. W OAZIE spotkałem wielu wspaniałych ludzi i księży, którzy pomogli mi rozpoznać drogę powołania.

### Moje zadania

Należą do nich: opieka nad ministrantami i lektorami, oraz grupą młodzieżową. Jestem także katechetą, tzn. staram się przekazywać nie tylko wiedzę o Bogu, ale także wiarę.

### Moje wrażenia

Piękna okolica, świetni ludzie i genialna młodzież; wiele doświadczeń i pięknych chwil przede mną.



## Co słyhać u internautów?

Rozmowa z Arturem Surówką z Podobina - administratorem wioski internetowej w Niedźwiedziu.

### Od kiedy działa wioska?

Z tego co wiem; 3 - 4 lata. Posiadamy na wyposażeniu jeden z nowszych rodzajów sprzętu i oprogramowania bazy komputerowej.

### Kto administruje wioską?

Tu pracują stażyści, jak przychodzą na staż do gminy. Jestem na półrocznym stażu od 01.06 i tym wszystkim się zajmuję. Tu nie ma stałego pracownika, wymieniają się tylko stażyści.

### Jak Pan ocenia przydatność tego typu obiektu dla dzieci i młodzieży?

Jest potrzebny. Dużo ludzi nie ma jeszcze w domu możliwości korzystania z internetu. Prócz dzieci i młodzieży przychodzą także osoby starsze i proszą, aby im pomóc znaleźć interesujące je materiały lub skorzystać ze skanera, bądź drukarki.

### Czy, i jak jest zabezpieczony dostęp do stron niepożądanych?

Jest zainstalowany i działa program blokujący „Cenzor”, poza tym ja tu siedzę i pilnuję wszystkiego. To jest podstawa, bo takie programy można przecieć ominąć. Jeżeli podjęta jest, świadomie, czy nie, taka próba, wówczas interweniuje. Jeżeli ktoś np. ogląda niepożądaną stronę, a program jej nie zablokował, to podchodzę i ja to czynię. Tak, że od tej strony nie ma żadnego niebezpieczeństwa, ani zagrożenia dla dzieci w naszej kawiarence. Doglądam wszystkiego i zapewniam rodziców, że ich dzieci korzystające z naszej kawiarenki, są pod tym względem całkowicie bezpieczne.

### Czy odwiedzają wioskę uczniowie?

W czasie wakacji przychodzą sobie pograć, a w ciągu roku szkolnego często coś wydrukować i znaleźć potrzebne im do szkoły materiały.

### Kiedy i o jakiej porze wioska cieszy się największym wzięciem?

Ruch jest przeważnie taki sam. Najczęściej internauci odwiedzają nas koło południa, aby coś zobaczyć na internecie, czy pograć sobie. Rankiem, zaglądam tu raczej ludzie starsi.

### Co cieszy się największym wzięciem u młodzieży?

Przed wszystkim portale społecznościowe: Nasza Klasa, Facebook, no i gry internetowe.

### Czy napotyka Pan na problemy, jeśli chodzi o sprzęt i stronę techniczną?

Nie, choć zależy to w dużej mierze od użytkownika. Zdarza się, że ktoś zepsuje komputer i nie ma winnego. Właśnie myślę nad wprowadzeniem innowacji polegającej na tym, by przypisać konkretnego użytkownika do komputera. Jeżeli z winy użytkownika zepsuje się coś takiego, że trzeba to odkupić, wtedy on poniesie koszty. Nie mówię tu o sytuacji, kiedy usterka nastąpi sama z siebie, wtedy wiadomo, że jej naprawę, czy usunięcie trzeba pokryć z kosztów gminnych, przeznaczonych na utrzymanie wioski. Ale jeśli ktoś zepsuje komputer umyślnie, to wtedy będzie odpowiadał finansowo.

### Kto z ramienia Urzędu Gminy ma pieczę nad waszą działalnością?

Sekretarz Urzędu Marek Mąkowski.

### Jak się układa współpraca?

Bardzo dobrze. To miły i uczynny człowiek. Czuję jego wsparcie i jeżeli idę z jakąś prośbą do niego, to zawsze otrzymam pomoc. Wszelkie braki uzupełniane są na bieżąco, zaś usterki usuwam we własnym zakresie, ponieważ się na tym znam.

### Skąd Pana zainteresowanie dziedziną komputerową?

Kształcę się w tym zakresie. Akurat w tym momencie robię studia pedagogiczne na kierunkach techniczno - informatycznym, oraz pedagogika wczesnoszkolna w Myślenicach.

Rozmawiał  
Stanisław Stopa



## O ANI KTÓRA POKOCHAŁA GORCE

**Anna Czechowska ma wspaniałą rodzinę - tradycyjną, wielopokoleniową, trzymającą się razem. Widzimy ich stale w sezonie urlopowym, oni wrosli w nasz pejzaż. Z tego powodu namówiłam Annę, aby opowiedziała nam swoją historię.**

*To już trzecie pokolenie Twojej rodziny widzimy w naszych stronach. Kiedy i w jaki sposób rozpoczęła się, Twoja Aniu, przygoda z Gorcami?*

### Krótki życiorys:

Jestem Anną z Krakowa. Skończyłam 60 lat, a od przeszło 20 odwiedzam Gorce, bo zawsze znajduje tu coś dla duszy - ciszę i spokój, oraz dla ciała - ruch i świeże powietrze. Przez 30 lat byłam nauczycielką w krakowskich szkołach, gdzie uczyłam języka polskiego, muzyki i historii. Od urodzenia mieszkam w Krakowie i bardzo sobie to sobie cenię, ale nie wyobrażam sobie siedzieć w nim przez całe lato. Kiedy tylko moje dzieci: wnuki rozpoczynają wakacje lub ferie zimowe, przyjeżdżamy całą rodziną do naszych Gorców, na co oboje czekam zawsze z wielkim utęsknieniem.

### Początek przygód z Gorcami

Zachwyt Gorcami zrodził się u mnie, gdy przyjechałam tu z moją rodziną po raz pierwszy. Było to latem 1991 roku, kiedy, jako nauczycielka przybyłam z moim mężem, mamą, bratem i dziećmi na wczasy nauczycielskie do "Starej Kolonii" - ośrodka wypoczynkowego położonego w malowniczej miejscowości - Poręba Wielka - sąsiadującej z Niedźwiedziem. Wtedy właśnie zaczęły się nasze rodzinne wojaże po gorczańskich cudach natury i trwają aż po dzień dzisiejszy.

W opisywanym rejonie Polski wciąż urzeka mnie naturalne piękno gór i bogactwo dzięki przyrodzie, które cieszą nie tylko oczy, ale równie obficie obdarowują uszy śpiewem ptaków i szumem górskich potoków, a ponadto nasycają zmysł smaku leśnymi owocami. Nie znam drugiego tak urokliwego i dziewiczego miejsca, jak polskie Gorce rzeźbione i malowane ręką samego Stwórcy.

### Czego nauczyły Cię nasze góry?

Gorce i mieszkańcy tej bajecznej krainy są dla mnie moim mentorem, który nauczył mnie prostej i gorącej miłości do Boga, ludzi i Polskiej ziemi. Dzięki corocznym przyjazdom tutaj wiem, jak ciężka jest praca rolnika, znam smak prawdziwego chleba i krowiego mleka, a ponadto uczę się kultury i obyczajów górali gorczańskich.

### Jakie przemiany zaobserwowałaś?

Gdy przejeżdżam w to niezwykle miejsce, czuje się innym człowiekiem, wyciszonym, opanowanym i spokojnym. Odzyskuję tutaj siły i radość, tak potrzebne do codziennej pracy oraz licznych obowiązków, które czekają na mnie w mieście. Poza zmianami, jakie dostrzegam w sobie, gdy jestem w tym wspaniałym regionie, chcę też podkreślić, że nieomal co roku obserwuję także rozwój, jaki dokonuje się w infrastrukturze Niedźwiedzia, Poręby, Koninek i Koniny. Wciąż powstają nowe domy, odnawiane są ulice, mosty, budynki oraz instytucje i ośrodki. Cieszy widok nowego placu przed kościołem w Niedźwiedziu, świeżo dobudowana wieża w kościółku porębskim. Ponadto kiedy spaceruję z moją ma-

ma po parku w Porębie Wielkiej, widzę tu wciąż jakieś udogodnienia dla turystów (oświetlenie, nowe alejki, tabliczki informacyjne, które zastępują przewodnika).

### Jakie wydarzenia tu przeżywałeś?

Niezapomniane dla mnie i mojej rodziny są coroczne uroczystości dożynkowe, w których biorą udział mieszkańcy okolicznych wiosek, dziękując za plony ziemi gorczańskiej. Ponadto miło wspominam dalekie wycieczki górskie, koncerty folklorystyczne kapel góralskich, a także orzeźwiający kąpiel w tutejszym potoku podczas upałów sierpniowych.

Muszę jednak dodać, że Gorce są dla nas atrakcyjne i bliskie sercu również porą zimową, która odziewa je w bajkową szatę śniegu. Od 20 lat przebywam tu w wakacje i podczas ferii zimowych. Białe szaleństwo na Tobołowie w Koninkach dostarcza nam niezastąpionych wrażeń narciarskich i saneczkarskich, jednocześnie aplikując solidny zastrzyk zdrowia każdemu z nas. Chcę podkreślić, że dobre serce górali oraz wyjątkowa atmosfera tego miejsca, nie pozwalają nam opuścić gorczańskich zakątków po zakończonym turnusie wypoczynkowym, ale przedłużamy sobie pobyt aż do końca września w prywatnych domach. Jest to zatem dowód jak bardzo przywiązaliśmy się do tutejszych miejscowości.

### O rodzinie słów kilka

A teraz powiem krótko o mojej rodzinie. Może zacznę - według starszeństwa - od mojej mamusi, która jest już zaawansowaną seniorką. Nazywa się Maria Łysak i jest nauczycielką języka polskiego, oczywiście emerytowaną, bo skończyła już 97 lat.

Mój mąż - Marek jest magistrem inżynierem i pomimo domatorskiej natury, stale towarzyszy nam podczas wypraw na gorczańskich szlakach.

Synowie - Jan i Wojciech poszli w moje ślady i obydwaj pracują w oświacie. Starszy - Jan jest adiunktem i wykładowcą akademickim w krakowskich uczelniach, a młodszy - Wojtek od kilku lat pracuje jako pedagog w szkole podstawowej, gdzie dodatkowo prowadzi kółko muzyczne profilaktyczne.

Córka - Małgorzata ukończyła studia ekonomiczne i razem ze swoim mężem - Grzegorzem oraz córką Anią - moją wnuczką - w każdej wolnej chwili przyjeżdżają z Krakowa do Poręby Wielkiej, aby zaczerpnąć tu świeżego powietrza.

Z całej jednak familiady największym miłośnikiem Gorców jest mój brat - Jerzy Łysak. Jako były śpiewak Opery Krakowskiej, służy swoim talentem w kościele w Niedźwiedziu podczas uroczystości liturgicznych, a poza sezonem koncertuje w kraju i zagranicą. W swoim repertuarze posiada również utwory, które skomponował - jak sam mówi - zainspirowany pięknem Gorców oraz niepowtarzalną kulturą tutejszej społeczności.

*Rozmawiała Maria Lupa*







## Zmarłego wspominają:

Franka - tak mówiliśmy na Franciszka Łabuza - znałem od 1968 roku, jako kolegę po fachu, był nauczycielem pochodzącym z Koniny. Od przejścia na emeryturę Barbary Panas zastąpił ją na stanowisku Przewodniczącego Gminnej Rady Narodowej w Niedźwiedziu i I sekretarza KG PZPR. Od lat siedemdziesiątych jego losy zawodowe wiązały się z Jego rodzinną gminą Niedźwiedź. Przez wiele lat, jako Przewodniczący GRN był pierwszą osobą gminy (na uroczystościach Jego witało się z VIP - ów gminnych, jako pierwszego przed Naczelniczką), później też, jako Wójta Gminy.

Miałem przyjemność przyjaźnić się z wieloma „Łabuzami”. Żona Maria od wielu lat jest członkinią Gorczańskiego Hufca ZHP w Mszanie Dolnej, córka Aneta (obecnie Miąsik) jest też od wielu lat drużynową ZHP w Łostówce. Praktycznie co roku przez wiele lat spotykaliśmy się wszyscy (tzn. „Maśka”, Franek, Anetka i Gniewko, a później jeszcze mąż Anety - Zbyszek Miąsik i ich dzieci) na obozach harcerskich.

Hobby Franka było stolarstwo; pewnie, jako dziecko pomagał ojcu - stolarzowi. Chociaż nie musiał, będąc z nami na obozie, „nie potrafił” odpoczywać biernie, wykonywał różne urządzenia obozowe. Niektóre go „przeżyły” i służą nam do dziś.

Franka wyróżniała duża życzliwość dla ludzi. Chociaż jak wspominałem przez wiele lat był pierwszą osobą gminy nie był wyniosły, był zawsze „swoim chłopem”, nie zapominał „swoich korzeni”. Dla wszystkich znajomych było wręcz szokiem, że Franek jest poważnie chory pomimo „czerstwego” wyglądu. A niedługo potem, że szpital w Krakowie „nie chce robić następnych chemii”. Rodzina jak „tonący, co się chwyta brzytwy” upatrywała ratunku w jeszcze jednym szpitalu i zabiegach. Wszyscy cieszyli się „poprawą”, niestety niedługo.

Na pogrzebie, pomimo deszczu, spotkało się mnóstwo mieszkańców gminy Niedźwiedź oraz Jego kolegów z Liceum Pedagogicznego w Limanowej. Po zostanie w naszej wdzięcznej pamięci.

*Andrzej Hopek  
były Dyrektor Szkoły w Koninie*

Franciszek Łabuz był wójtem Gminy Niedźwiedź w latach 1994 - 1998. Jego czteroletnia kadencja przypadła na okres, kiedy nie było można pozyskiwać środków unijnych na inwestycje. Pomimo braku tych środków, za jego kadencji wybudowane zostały 2 mosty. Był operatywny w zdobywaniu funduszy m. in. z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska z których do środków zgazyfikowano szkoły.

Był kompetentny, wymagający, ale dbał o swoich współpracowników, nie stwarzał konfliktów. Przestrzegał dyscypliny budżetowej. Pomimo trudnej sytuacji w Radzie Gminy, starał się pogodzić dwa ugrupowania do wspólnego działania.

*Anna Wierzbicka  
była Skarbnik Gminy*

Pana F. Łabuza wspominam jako dobrego człowieka. W okresie jego wójtowania, gdy się szło do niego o pomoc, to nie odmówił. Był to wójt dla ludzi. Kiedy pracowałam w Ośrodku Zdrowia w Porębie Wielkiej jako pielęgniarka przełożona, zaistniała potrzeba, aby zrobić laboratorium dla naszych pacjentów, żeby nie musieli jeździć na badania do Mszany Dolnej. Zwracając się w tej sprawie do p. Łabuza otrzymaliśmy pomoc i wsparcie. Wygospodarzył na ten cel pieniądze i powstało w Ośrodku Zdrowia laboratorium. Po sprzęt jeździliśmy z J. Grzywaczem do Krakowa. Osobiście z B. Rusnak przywoziłyśmy autobusem drobne rzeczy i mniejsze maszyny, które służą pacjentom do dnia dzisiejszego. Był to trudny czas, brakowało pieniędzy na wszystko. Wójt Łabuz nas wspierał; dostawaliśmy pieniądze na środki czystości,

środki dezynfekcyjne i inne rzeczy potrzebne do prawidłowego funkcjonowania Ośrodka Zdrowia.

*Barbara Cichańska  
środowiskowa pielęgniarka rodzinna*

Z p. Franciszkiem Łabuzem pracowałam w latach 70 - tych i 80 - tych, kiedy to pełnił funkcję Przewodniczącego Gminnej Rady Narodowej, ja zaś będąc pracownikiem Urzędu Gminy, miałam w zakresie czynności techniczną obsługę GPN, i stąd p. F. Łabuz był moim szefem. Współpraca układała się dobrze, był człowiekiem dobrym, wyrozumiałym i wrażliwym. Przewodził zespołowi radnych i członkom komisji spoza Rady, z którymi również współpraca układała się dobrze. Zawsze podejmowane były właściwe uchwały i wnioski zgodne z oczekiwaniami mieszkańców Gminy. Równocześnie pełnił funkcję I sekretarza Komitetu Gminnego PZPR i tu również wykazywał się dobrą postawą i właściwą współpracą z osobami kierującymi instytucjami państwowymi, samorządowymi, oraz organizacjami społecznymi działającymi wówczas na terenie Gminy. Było ich wiele: Zjednoczone Stronnictwo Ludowe (liczne, gdyż gmina rolnicza, chłopska z wiekowymi tradycjami folklorystycznymi - kulturowymi), Koło Gospodyń Wiejskich, Związek Młodzieży Wiejskiej, Związek Harcerstwa Polskiego. Dzięki mądrej i bezkonfliktowej współpracy osób kierujących wyżej wymienionymi jednostkami na terenie Gminy Niedźwiedź, w tamtych latach powstało wiele obiektów oświatowych, kulturalnych, handlowych, oraz użyteczności publicznej, jak drogi, mosty itp., a F. Łabuz miał w tym swój udział. Moim zdaniem śp. Franciszek Łabuz, jako rodak i jako działacz społeczny - polityczny naszej Gminy, zasługuje na szacunek i pamięć.

*Katarzyna Adamczyk  
Podobin*



# ZATRZYMANE W KADRZE



Cmentarz "na Rossie" w Wilnie w dniu 11 Listopada 2010 roku. Tu czuło się polskie serce!



20 lat Samorządu Gminnego w Niedźwiedziu



Wybory samorządowe - lokal w Koninie



Powyborach...



Fotografie wykonał Stanisław Stopa

Wydawca: Urząd Gminy w Niedźwiedziu 34 -735 Niedźwiedź. Tel: /018/ 3317-002  
 Zespół redakcyjny: Stanisław Stopa (opracowanie, skład komputerowy)  
 Anna Liberda, Maria Lupa - współpraca redakcyjna  
 Przygotowanie edytorskie: Paweł Zelek  
 Adres internetowy: [www.niedzwiedz.iap.pl](http://www.niedzwiedz.iap.pl)  
 Poczta elektroniczna: [gmina@niedzwiedz.iap.pl](mailto:gmina@niedzwiedz.iap.pl)  
 Druk: Filmotechnika - MM Limanowa, tel. 18 337 01 10  
 Pismo zrzeszone w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej.

